



Video di turista coriendo riba santo blanco cu UTV ta causa indignacion



Pagina 4

- **Mester drecha edificio di KIA prome cu por atende adicto ambulante**

Pagina 2

- **SIMAR y Minister di Enseñansa lo reuni tocante restructuracion salarial**

Pagina 3

- **Hulanda no ta cla pa reconoce un estado Palestino**

Pagina 8

Acto di despedida di Robert
JeanD'or diabierna y diasabra
awo



Pagina 13

Homber
condena pa
intento di
asesinato
di Trump a
purba hinca
su mes den
corte



Pagina 17



Cientifico ta
descubri un
dinosaurio
nobo di Ar-
gentina

Pagina 16

Pa por brinda sosten adecua na adicto ambulante, mester soluciona e situacion cu edificio di KIA prome

Segun reportahenan den prensa local, gobierno kier rapidamente reloca e adictonan ambulante, cu actualmente ta causa estorbo diario, na KIA. Na mesun tempo, e prison mes ta den un condicion cu manera a informa anteriormente, ta asina precario cu e minister ta yama esaki un facilidad “practicamente condena.”

Recientemente, e minister a informa den un comunicado cu e proceso pa inicia cu construcion di un prison nobo ta “den su fase di estudio.” El a agrega cu “na e momento aki e facilidad Korrektie Instituut Aruba (KIA) no ta factibel y ta practicamente afgekeurd.” E minister a splica cu actualmente tin un analisis cu a cuminsa cana pa por sigura cu no tin un riesgo directo pa ningun persona mientras tambe ta haya indicacion di e condicion di e facilidad.

El a indica tambe cu no por descarta cu “lo tin posibilidad cu na cierto parti di e facilidad aki, esaki lo por bin abao na cualkier momento. Mirando e riesgo aki mes ta bay percura pa esaki keda mitiga.”

E estado actual di e prison ta uno preocupante, pa motibo cu esaki ta señala un falta di mantencion structural cu tin varios aña ta cana caba. Aunke ta trata di prisoneronan of detenidonan den e facilidad aki, no por ignora e hecho cu tambe ta trata di ser humano cu tin derechonan fundamental, y entre esaki tin e derecho na un condicion di bida adecua y seguridad cu



proteccion.

Na nivel internacional, algun di e aspectonan cu e prisoneronan mester tin acceso na dje ta inclui entre otro recreacion. Esaki ta necesario pa por mehora nan bienestar general pa medio di reduci stress, mehora nan salud mental y fisico, promove un interaccion social positivo y te hasta yuda nan siña habilidadnan pa por reintegra den sociedad. Algo asina simpel manera actividadnan recreacional por provee un ambiente estructural, ofrece un outlet positivo pa nan emocionnan y contribui na un mente y curpa mas sano den un am-

biente cu no ta e miho y den varios ocasion por ta yen di violencia, rabia y demas sentimentonan negativo.

Esaki ta apenas un di e varios ehempel di e servicionan cu un prison mester por provee na e prisoneronan, cual tin un impacto positivo y esencial. Cu e situacion precario di e edificio aki na Aruba, cumpli cu tur e necesidadnan amplio di prisoneronan y adecuadamente rehabilita nan, cual ta parti di e trabao di un facilidad coreccional, por bira un tarea dificil o te hasta imposible di cumpli. Nos por a mira algun dia pasa cu esaki ta un problema cu ta presente den

varios departamento manera tambe e departamento di rijbewijs. E falta di mantencion di un edificio asina importante manera KIA no tin impacto solamente riba e prisoneronan, sino tambe riba e personal cu ta traha aki y nan seguridad y a yega tempo pa pone bista riba un solucion rapido y eficaz pa esaki.

Aunke no ta cla si e areanan cu ta den peligro di cay den otro of situacion mas precario ta directamente usa pa e prisonero of empleadonan, esaki toch ta posee un peligro pa tur esnan cu ta haci uso di e facilidad sea como prisonero, empleado of te hasta bishitante.

Pa e motibo aki ta di gran importancia pa cuminsa cu trabao di reconstrucion of construcion di un facilidad adecua pa e personanan cu ta depende di esaki den bida diario, y mas ainda si tin e plan di inclui e adictonan ambulante den e facilidad aki.

Segun e comunicado di e mandatario, despues di un analisis profundo lo tin cu tuma un decision riba loke ta sigui den e procedura, y “ta mira si yega na e determinacion cu berdaderamente tin cu muda e prison, cual ta algo cu a indica anteriormente caba.”

Tambe a haci mencion di e varios cambio tecnologico rond di mundo cu cual mes-

ter tene cuenta pa cu e proceso, prome cu duna inicio na e construcion di un prison nobo pa e pais.

Segun e minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, tin atencion pa locual ta e grupo cu ta riba caya y causando un reto hopi grandi pa e comunidad, pues e adictonan ambulante, cu mester sali for di den comunidad y keda ubica den un facilidad pa haya tratamiento. Manera a menciona anteriormente, tin e intencion y plan pa inclui e adictonan ambulante di Aruba na KIA. Segun loke e minister ta informa, e intencion ta “pa nan haya tratamiento pero tambe limita e riesgo cu nan ta causa daño den comunidad y na bienestar di hende y nan mes riba caya.”

Minister Dowers a indica cu e accionnan aki lo mester bin den un corto tempo y cu lo mester interveni na un manera extenso den parti di facilidadnan den KIA pa asina garantisca cu por atende cu e grupo aki. “Den pasado e grupo di adicto tabata bay bao curatela y ta pasa pa e opvang”, un sistema cu no tabata activo, sinembargo e minister a indica cu “esaki tin cu bay reactiva den forma rapido pa asina garantisca cu por cuminsa reduci e presion cu e grupo aki ta causa den comunidad.”

E ta un berdad cu no por nenga, cu e adictonan ambulante ta birando un preocupacion y problematica cu mester di solucion urgente pa seguridad y bienestar di tanto e adictonan como comunidad, sinembargo, ta necesario pa haci esaki di e manera adecua y den e orden corecto. Pa por cumpli cu e necesidadnan y brinda e sosten necesario na e adictonan ambulante, e situacion y condicion di e facilidad mester ta uno adecua y cu no lo ta den posible violacion di e derechonan fundamental cu nan ta comparti cu demas personanan na KIA y humanidad en general.

Ta di gran importancia pa atende cu e estado den cual e edificio di KIA ta enkontra su mes, pa asina tanto e detenidonan como e adictonan ambulante por tin un luga sigur y adecua pa por ricibi cumpli cu nan castigo y ricibi e rehabilitacion y tratamiento cu nan tin mester.



SIMAR y Minister di Enseñansa lo reuni pa discuti e restructuracion salarial di maestro

Restructuracion salarial di maestronan ta keda un tema di hopi importancia, specialmente pa Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR). En conexcion cu esaki, mañan diahuebs 25 di september SIMAR lo reuni cu Minister di Enseñansa, Gerlien Croes (Futuro) pa asina dialoga riba e puntonan principal di restructuracion salarial, cual e sindicato ta spera lo por drenta na vigor dia 1 di januari 2026.

Den 2023 SIMAR a forma parti di Comision di Consejo Restructuracion Salarial di Maestronan cu minister di Enseñansa anterior, Endy Croes (MEP), a establece a traves di un Ministeriële Beschikking (MB). E consejo final a ser presenta na e ex-mandatario na april 2024. Despues di cambio di gubernacion, restructuracion salarial di maestronan no a ser concretisa y na varios ocasion e maestronan a expresa nan malcontento pa e tardansa cu tin riba e tema aki.

E consejo final di Comision di Consejo Restructuracion Salarial di Maestronan, cual SIMAR a comparti riba nan pagina oficial di Facebook, ta enfatisa cu e sistema di enseñansa di Aruba ta na punto di un reforma fundamental. Pa prome biaha den mas cu tres decada, a presenta un proposicion y recomendacion pa restructura salario di maestro.

E nucleo di e recomendacion ta indica cu e estructura di salario actual ta anticua, inhusto y ta perhudicial pa e motivacion y aprecio di e personal di enseñansa. Un clasificacion nobo, basa riba posicion y cualificacion en bes di edad, mester pone un fin na e desbalansa aki.

E salario actual pa docentenan na Aruba ta data for di año 1990. Aunke desde e tempo ey a haci ahustacionnan pa cu indexing, e estructura a keda pa gran parti mescos. E resultado ta un sistema cu no ta refleha realidad mas.

Segun e comision, e enfasis riba edad ta conduci na situacionnan straño. Un maestro nobo di 30 año sin experiencia por gana mas cu un colega mas hoben cu seis año di experiencia practico. Ademá, maestronan hopi biaha

ta yega na e schaal di salario maximo rond di edad di 38 año, despues di cual no ta posibel pa sigui avansa – mientras cu tin biaha nan ta duna les pa decadas.

E comision ta yama esaki “situacionnan krom” cu ta mina motivacion y ta reduci e atractivo di e profesion.

E comision di consejo a ser institui na october 2023 y tabata consisti di representantes di Ministerio di Enseñansa, Departamento di Enseñansa di Aruba, Agencia Ehecutivo di Subsidio pa Enseñansa (DVO), sindicato SIMAR, y un accountant registra externo.

Presidente Milko Baiz a enfatisa cu a analisa ehempelnan regional extensivamente. A haci comparacion cu Corsou y Hulanda Caribense (Boneiro, Sint Eustatius, y Saba). E conclusion tabata cla: e sistema di Hulanda Caribense, den cual salario no ta basa riba edad sino riba posicion y stap, ta ofrece e miho puntonan di salida.

E comision a propone un simplificacion drastico cu ta consisti di reduci e cantidad di schaal di 45 pa aproximadamente 10 pa 12. Ademá, lo elimina e criterionan di edad y en bes di esey, lo introduci pasonan, pa asina maestronan por gradualmente y transparentemente por sigui crece.

Elementonan clave ta: e cualificacion riba tipo di scol cu ta consisti di maestronan ricibi un salario basa riba nan cualificacion, sin importa si nan ta duna les na un scol basico of secundario; tambe abolicion di pago relaciona cu edad den cual e salario no ta ser determina mas pa e edad di e maestro, pero pa un sistema di pasonan den nivel; y reduccion di e cantidad di schaal drasticamente.

Segun calculacionnan, e reclasificacion di maestronan den e schaalnan mas abou lo resulta den un aumento promedio di salario di 3% pa 4% di aumento. Pa maestronan den schaalnan mas halto (LC y LD), poco lo cambia na comienso.

Pero esey no ta tur. E comision a investiga tambe varios opcion pa permiti mas crecimiento di salario: un aumento di salario general di 4% pa tur



schaal despues di e reorganizacion; un progresion anual di 10 paso en bes di 19, pa asina docentenan yega nan maximo mas lihe; un aumento di salario di 4% cada dos año riba cinco stap (maximo 20% riba dies año); y un aumento di salario di 4% pa año riba cinco paso (maximo 20% riba cinco año).

E comision ta enfatisa cu e opcionnan aki ta depende di e medionan financiero di gobierno.

Como cu datonan di personal precies no tabata disponibel, e comision a basa su mes riba calculacionnan. E gastonan total a ser calcula door di redobla datonan di scolnan priva pa inclui enseñansa publico.

Gastonan di igualacion di un solo biaha: mas o menos 4.6 miyon florin.

Opcion 1 (aumento adicional di 4%): por suma 11.3 miyon florin.

Opcion 2 (pasonan reduci): gastonan multi-anual, subi te na casi 8 miyon florin.

Opcionnan 3 y 4 (crecemento structural): dependiendo di e escenario cu scoge, pero potencialmente centenares di miyones durante dies año.

Gobierno tabata e tarea pa dicidi cual opcion ta pas miho den e presupuesto.

E comision a premira cu e reforma no solamente lo tin consecucionnan financiero pero tambe por mehora e calidad di enseñansa. Door di remunera maestronan mas husto y ofrece oportunidadnan pa carera, e profesion ta bira mas atractivo y e probabilidad di retene maestronan talentoso ta aumenta.

E proposicion tambe ta ofrece solucionnan pa problemanan identifica anteriormente pa e Comision di Cualificacionnan di Enseñansa, manera inconsistencia den cualificacionnan y pago.

E revision di e estructura di salario tabata un prioridad di politica clave pa Minister di Enseñansa y Deporte anterior. For di 2022, e Inspectie Onderwijs di Hulanda y Aruba a conclui cu reformanan tabata inevitabel.

Sindicato di maestro SIMAR tambe a boga pa mihor pago pa añanan largo. Door di inclui representantenan di sindicato den e comision, nan voznan a ser considera explicitamente den e recomendacion.

Sosten publico pa e restructuracion aki ta amplio. Mayorman, directivanan di scol y maestronan pa hopi tempo a defende un sistema mas husto y transparente. No obstante, e decision final – particularmente debi na e gastonan – tambe por lanta sensibilidatnan politico.

Den su capitulo final, e Comision ta formula recomendacionnan concreto: igualdad di cualificacionnan di enseñansa preescolar (kleuter) y primario cu e cualificacion di enseñansa secundario di un di dos grado; reduccion di e cantidad di schaal na 10-12; abolicion di pago relaciona cu edad y introduccion di pasonan; y desaroyo di un politica di reclutamento y promocion pa trata casonan special na un manera husto.



Tambe e Comision ta recomienda pa bin cu un amienda di e Decreto Nacional riba e Pago Salarial di Personal di Enseñansa, of traha un decreto completamente nobo; implementacion entrante 1 di januari 2025, retroactivo si ta necesario; gobierno mester scoge un di e opcionnan financiero delinea; un tarea di seguimiento na e Comision pa sigui desaroya e implementacion.

E Comision a conclui su recomendacion bisando cu e momento ey por ta un “tipping point” pa enseñansa di Aruba. Si sigui e recomendacionnan, maestro lo ricibi reconocimiento no solamente cu palabra, pero tambe cu hecho – a traves di nan placa di pago.

Presidente Milko Baiz y miembronan Anna Maria Proveyer-de Groot, Herve Ruiz, Angelique Roos-Quijada, y Franklin de Kort a firma e documento dia 15 di april 2024.

E comision a enfatisa cu e yamado pa cambio no por ser ignora mas. “Abolicion di e sistema di clasificacion basa riba edad y introduci un sistema di nivel transparente ta duna cada maestro e oportunidad pa crece, sin importa edad of punto di salida.”

Entrante 1 di januari 2026,

Jair Tromp ta asumi rol di comandante di Departamento di Brandweer Aruba

Durante un conferencia di prensa recién Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico, Arthur Dowers (AVP), a informa cu Departamento di Brandweer lo conoce un comandante nobo entrante 1 di januari 2026.

Minister Dowers a splica cu den ultimo añanan Departamento di Brandweer di pais Aruba a pasa den basta turbulencia y na e momento aki gobierno ta purbando di yega na un funcionamiento regular atrobe di Departamento di Brandweer. Den e proceso aki a logra di atrae un comandante nobo pa Brandweer.

No ta un secreto cu basta aña Departamento di Brandweer no tin un comandante



di Brandweer despues cu a schors e comandante cu tabat'ey. Esaki, el a señala, a pone cu e funcionamiento di e organisacion no tabata optimal

Den transcurso di añanan a bin cu personanan di afo cu cierto experticio, pero el a indica, cu e personanan aki no necesariamente tabata den posicion pa eherce e rol di

comandante y asina dirigi e organisacion manera cu mester.

Minister Dowers a splica cu Gobierno di Aruba a papia cu Sr. Jair Tromp, un persona conoci den comunidad y un ciudadano di Aruba cu den pasado ya a traha na Departamento di Brandweer. Tromp a bay traha na Boneiro pa islanan BES na un dado momento y ultimo e tabata traha



na Corsou. Gobierno tabata den conversacion cune algun siman caba y a yega na un acuerdo cu e lo asumi e responsabilidad di

comandante di Departamento di Brandweer na Aruba entrante 1 di januari 2026.

Video di turista ta core riba santo blanco cu UTV ta causa indignacion

Ayera riba rednan social publicacion di un video den cual por mira turistanan den un vehiculo UTV ta core riba santo blanco a causa controversia. Ciudadananon local, como turistanan a reacciona cuestionando con esaki por ta posibel y si e compania cu ta huur e tipo di vehiculonan aki ta informa e turistanan unda mag y unda no mag core cu e tipo di vehiculonan aki.

Un usuario a publica e video riba un pagina di Facebook dedica specialmente na turistanan cu ta busca y comparti informacion di Aruba. Den e video por wak claramente con e turistanan aki ta core cu e vehiculo UTV riba santo blanco, na canto di lama.

Manera ta conoci ley ta prohibi pa vehiculonan di motor core riba santo blanco y den caso cu haci esaki toch, e persona por ricibi un boet significativo.

Mesora usarionan a expresa nan opinion den e seccion di comentarionan.

“Check cual compania di huur auto y yama polis”; “Semper bo tin un di e cabesnan bashi ey”; “Sentido comun mester bisa bo cu e no ta permiti”; “Wak e cosnan aki nan no ta wak. Mes-



ter coy e number y laga polis duna boet,” ta algun di e comentarionan cu usarionan a publica expresando nan disgusto grandi.

Urarionan ta cuestiona si e doñonan di compania di huur vehiculo ta informa e turistanan na momento cu nan huur e tipo di vehiculonan aki unda ta permiti pa core. Doño di un compania di huur auto a expresa su punto di bista basa riba experiencia cu turistanan.

“Como doño di un compania di huur mi por bisa cu nos ta haci e sinembargo, e actitud di hopi di nos bishitantenan no ta grandi. Bisa nan pa no

hiba un Harley-Davidson bay Natural Bridge y probablemente bo por adivina unda nan ta bay prome,” el a indica.

E discusion riba vehiculonan ATV y UTV ta persisti pa aña na Aruba. Ambientalistanan ta bati alarma tocante e daño cu e vehiculonan aki ta causa na naturalesa. Entre otro door di directamente trapa riba animal y mata, pero tambe door di perturba e suelo natural causando entre otro, erosion.

Na 2021, e gobierno anterior di MEP-RAIZ a indica cu a institui un comision multidisciplinario y un taskforce pa atende cu e problema di



UTV/ATV. Na juli 2022, a señala cu a cuminsa cu trabao pa aborda maneho di UTV/ATV, cuminsando cu rutan alternativa pa proteccion di nos naturalesa. Na 2024, a anuncia un proceso di transicion cu lo mester a dura tres aña.

E fase transitorio lo mester a cuminsa 1 di januari 2025 y lo mester termina na 2028, den cual e vision ta cu den 2028 tur compania a cambia nan actividad pa uno cu ta den harmonia cu naturalesa. Entrante 1 di januari 2025, lo mester a apunta tres ruta alternativo, regula desorden y velocidad, y alabes crea espacio di regeneracion di ar-

ebanan di naturalesa afecta (natuurgebieden y natuur en landschap). Pa 2026 lo mester pone fondonan disponibel pa “micro transition loans”, unda companianan chikito por aplica pa yuda cu e transicion pa un otro negoshi. Pa sigui incentiva e transicion di e sector gobierno anterior a plania traha cu programanan di certificacion den cual ta reconoce companianan cu a demostra boluntad y curashi pa cuida naturalesa y alabes stimula actividadnan diferente.

Pero desde e tempo ey, no a tende mas for di gobierno tocante e proceso y kico tur realmente a ser logra.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Siman di Conscientisacion di Cuido di Oido: Aruba ta busca mas atencion pa salud di oido

Oido, un di e sentidonan mas sensitivo y vital pa ser humano, tambe hopi biaha ta un di esnan mas lubida pa loke ta trata cuido diario. Manera ta custumber Quota International of Aruba ta organisa e siman di Conscientisacion di Cuido di Oido, di 22 pa 26 di september, pa trece e topico den comunidad y conscientisa, y alabes encurasha, tur ciudadano pa check nan oido.

Oido no solamente ta conecta nos cu musica, e zonidonan di naturalesa, of combersacionnan di tur dia. E ta esencial tambe pa enseñansa, desaroyo social y integracion den comunidad. Sinembargo, specialistanan ta adverti cu daño na oido ta progresa silenciosamente y, den hopi caso, ta ser detecta solamente ora e ta irreversible.

Segun Organizacion Mundial di Salud (WHO), mas cu 466 miyon hende rond mundo ta sufrir di perdida di oido. Ta calcula cu pa 2050, e cantidad ey por surpasa 900 miyon si no tuma medidanan preventivo y di tratamiento na gran escala. E organisacion ta señala cu 60% di casonan den mucha por ser preveni cu intervencionnan simpel, manera vacunacion, control di infeccion, y uso responsabel di antibiotica.

Adultonan, di otro banda, ta enfrenta riesgonan adicional manera exposicion prolonga na ambientenan bruto, uso incorrecto di headphones, malesanan cronico manera diabetes y hipertension, y tambe e embebecimento natural di e sistema auditivo.

“E zonido excesivo ta e enemigo silencioso nobo di salud di oido,” un informe di WHO ta enfatisa. “Exposicion constante na zonidonan riba 85 decibel, comun na conciertonan, clubnan nocturno, of hasta cu headphones cu volumen halto, por causa daño permanente.”

Na Aruba, estadisticanan oficial specifico riba perdida di oido ta limita, pero e datonan disponibel ta pinta un cuadro preocupante. Segun e Censo di 2010, mas o menos 6.955 persona, ekivalente na 6.9% di e poblacion, tabata biba cu algun forma di discapacidad. E porcentahe ta aumenta significativamente cu edad: en-



tre 70 y 74 aña di edad, 22.6% di e poblacion a informa limitacionnan, y entre esnan riba 85 aña, e cifra a surpasa 60%.

Aunke e cifranan aki ta inclui diferente tipo di discapacidad y no ta enfoca exclusivamente riba oido, specialistanan ta di acuerdo cu perdida di oido ta un di esnan mas comun, specialmente bou di adultonan di edad avansa y trahadonan den sectornan manera construccion, turismo y entretenimento, caminda exposicion na zonido duro ta constante.

E ta un asunto cu mester di mas visibilidad. Hopi hende ta kere cu perdida di oido ta un parti normal di embebecimento, pero esey no ta tur ora, pues tin factornan cu por ser preveni.

E siman aki, Quota International of Aruba, FEPOH y diferente otro organisacion ta enfatisa cu prevencion ta e miho herment pa proteha oido.

Recomendacionnan ta inclui usa proteccion di oido den ambientenan di trabou of recreacion cu zonidonan duro; modera e volumen di e headphones y limita e tempo cu nan ta ser usa; evita di hin-

ca obhetonan manera swab di catuna of potlood den e canal di oido; seca bo horeanan bon despues di landa of baña pa preveni infeccionnan; consulta un especialista si bo ta experiencia zonido, dolor of perdida di oido diripiente.

Segun expertonan mayoria problema di oido no ta aparece di un dia pa otro, pero ta acumula cu tempo. P'esey ta esencial pa actua trempan, specialmente pa hobennan cu awendia ta bisti headphones casi henter dia.

Un di e retonan mas grandi cu Aruba ta enfrenta ta e falta di datonan recien riba e prevalencia di perdida di oido. Sin informacion actualisa, ta dificil pa diseña politicanan publico specifico pa atende e problema.

Aunke ta asina, expertonan ta señala cu tin oportunidadnan cla manera inclui testnan di oido den controlnan medico di rutina, specialmente pa mucha y adultonan di edad, campananan educativo na scol, universidad y luganan di trabou tocante e impacto di zonido, regulacion di zonido den espacio publico, clubnan nocturno y reunionnan masal, y programanan di sosten pa personanan cu perdida di

oido, incluyendo acceso na aparatonan di oido y terapia.

Siman di Conscientisacion di Cuido di Oido no ta solamente tocante informacion, pero tocante accion. E mensahe ta cla: cuida bo oido awe ta nifica inverti den calidad di bida mañan.

Aruba ta para dilanti e reto di conscientisa pueblo riba un problema cu hopi biaha ta pasa sin ser nota, sinembargo, Siman di Conscientisacion di Cuido di Oido ta ofrece e oportunidad perfecto pa dal e prome paso.

Manera WHO ta adverti di un futuro cu mas di 900 miyon hende mundialmente ta sufrir di perdida di oido, Aruba tin e oportunidad pa actua awor door di promove custumbrenan saludabel, regula exposicion na zonido, y sigura acceso na cuido medico specialisa.

Prevencion ta den nos man, y conscientisacion ta cuminsa cu algo asina simpel manera baha e volumen, proteha nos mes den ambientenan bruto, y busca ayudo medico na tempo. Scucha bon no ta un luho: e ta un derecho cu nos mester proteha.

LOTTO 5

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 110.000,-

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

Aruba ta fortaleciendo cooperacion cu Hulanda pa prosperidad sostenibel

Den un reunion recien entre Prome Minister mr. Mike Eman y President di Consejo Sociaal-Economico di Hulanda (SER), a trata temanan fundamental pa desaroyo di e pais. E reunion a concentra riba dos punto central cual tabata un economia cu ta crece di forma sostenibel y un sociedad cu ta probecha directamente di e beneficionan di e crecemento aki.



E Gobierno di Aruba ta pone enfasis no solamente riba turismo sostenibel y diversificacion economico, sino tambe riba cohesion social y igualdad di oportunidad pa nos comunidad. Prosperidad no por midi solamente na cifranan financiero, pero tambe den calidad di bida: barionan mas fuerte, skolnan miho, infraestructura moderno, y proteccion y recuperacion di nos

naturalesa. Un punto crucial den e discusion tabata e manera den cual empresanan y e sector hotelero por integra practicanan di responsabilidad social den nan strategia di negoshi. Esaki ta muestra cu progreso empresarial y bienestar di comunidad ta cana man den man. Gabinete AVP-Futuro ta trahando riba un modelo di desaroyo unda ganashi

economico ta bay paralelo cu e cuido di e trahadonan, barionan y medio ambiente.

E dialogo cu ta organisando na Aruba lo duna un plataforma pa e sector hotelero y empresarial pa comparti experiencia y fortifica e compromiso cu sociedad. Den esey, SER ta keda un aliado clave, como un organo cu ta guia gobierno cu conseho riba di-

reccionnan strategico, analisa oportunidadnan y subraya e necesidad di dialogo.

Nos isla ta na un momento crucial: despues di pandemia, cu a muestra cu solidaridad y cooperacion internacional ta vital pa sobrevivi, Aruba ta trahando pa un futuro den cual estabilidad economico, prosperidad social y proteccion ambiental ta conecta in-

separablemente. Crecemento ta importante, pero e prosperidad mester refleha den bida diario di cada ciudadano Arubano. Riba caminda pa un futuro sostenibel, Aruba mester traha hunto cu socionan internacional pa sigura cu nos pueblo, nos naturalesa y nos pais ta florece hunto.

Prome Minister Mike Eman

Gobierno lo tuma inspiracion for di Brandevoort de Veste pa 'Port City' bira area residencial pa local

Brandevoort de Veste ta un bunita inspiracion pa desaroyo di un area residencial nobo pa Aruba. Prome Minister mr. Mike

Eman, a busca contacto cu esnan responsabel cu a crea e bario aki, y a haci un bishita personal pa mira e proyecto aki.

Brandevoort de Veste ta un bario relativamente nobo cu ta situa na Helmond y a keda completa na 2005. E bario aki ta consisti di casnan cu ta construi den un patronchi no linear y ta crea clusters di casnan cu ta rondona areanan berde y sitionan comun.

Gabinete AVP-Futuro tin plan pa cambia e proyecto di Port City riba e tereno grandi di Waf na Oranjestad, den un Port Town pa nos hendenan local y no condominio pa hendenan di afo. Ta trata di casnan di un of dos piso den cual e hendenan ta bin hunto, tin un scol, parkenan pa recrea, un cantidad di mata cu ta duna sombra etc. E concepto ta trece comunidad hunto.

Prome Minister Eman ta spera di pronto por trece e grupo di desaroyadornan aki Aruba pa hunto cu arkitectonan local y eventualmente un of



mas universidad, desaroya e diseño di Port Town.

E diseño aki ta duna e bario un sentido comunitario hopi intensivo. Port Town lo mester bira un proyecto pagabel pa nos hendenan di entrada mediano cu awo dificilmente por yega nan propio cas. Ademas lo inclui clausulanan den e contratonan cu ta prohibi e fenomeno di AirBNB. Un otro area na Aruba na

unda por checuta un proyecto similar ta e area di Sero Colorado, pa cual pronto lo extende un invitacion na e diseñadornan pa crea un concepto cu arkitectura local pero den mes estilo cu Brandevoort de Veste.

E escasez di vivienda ta haci cu Gobierno mester crea proyectonan relativamente rapido y exclusivamente pa e mercado local y pa uzo residencial y no AirBnB.

FOR SALE

DICK'S MACHINE SHOP

MILLING MACHINES-GREAT FOR SCHOFFING HEADS

LATHE-FOR DRUMS/SHAFTS-BEARINGS

GRINDERS-ALL KINDS

HYDRAULIC HOSE MACHINE-LOADED WITH EXTRAS

MAKE YOUR OWN HOSES
TOO MUCH TO LIST

CALL FOR INFO
DICK PLANTE

267F POS CHIQUITO, ARUBA

593 - 7090

Trump su advertencia tocante Tylenol y vacuna ta laga algun muhe na estado preocupa y otronan disgusta



(AP) - **Faith Ayer no tabatin problema cu bebe Tylenol pa migraña cronico y COVID-19 durante su embarazo, pero a keda bira cada biaha mas desapunta y rabia mientras e tabata mira Presidente Donald Trump cuminsa un campaña contra e medicamento.**

“Hopi di loke a bisa no tin sosten di evidencia,” Ayer a bisa, ken ta enfermero na Jacksonville, Florida y ta na estado cu su prome yiu. El a bisa cu e palabranan di Trump tin consecuencia “pa pashent den henter e pais y te hasta rond di mundo.”

Durante un conferencia di prensa den e Cas Blanco dialuna, Trump den varios ocasion a adverti hende muhe na estado di no bebe Tylenol pa motibo cu esaki tin riesgo di causa autismo den nan yiu. Tambe el a impulsa acusacionnan cu ingredientenan den vacuna of ricibi un vacuna tras di otro por contribui na e tasa den aumento di autismo. Trump su comentario a laga algun hende muhe disgusta y otronan cu pregunta.

Dr. R. Todd Ivey di Houston, a bisa cu ya caba el a tende di algun pashent y ta anticipa cu e lo haya mas pregunta den e simannan binidero. “Hende ta preocupa,” el a bisa, “pero loke mi ta haci ta sigura pashentnan cu e relacion aki nunca a keda comproba.”

Mamanan tin reaccionnan mixto na e declaracionnan di Trump

Como enfermero, Ayer tabata sa cu e no tin hopi opcion pa trata su migraña y un keintura cu a aumenta a causa di COVID-19.

American College of Obstetricians and Gynecologists tin hopi tempo ta considera Tylenol, tambe conoci pa e nomber generico acetaminophen, un di e unico medicamento pa dolor cu ta safe pa usa durante embarazo. 5 aña atras, Food and Drug Administration a adverti cu e uso di medicamento anti-inflamatorio manera aspirina of ibuprofen por causa problemanan di higrá poco comun pero serio den un fetus.

“Pisando e beneficianan y riesgonan, mi no tabatin reservacion ora di bebe Tylenol,” e muhe di 30 aña a comenta, specialmente pa motibo cu e tabata sa cu laga keintura sin tratamiento durante embarazo, particularmente den e prome trimestre, ta aumenta e riesgo di perde e embarazo entre otro problemanan.

A pesar di su conocimiento medico, e tabatin un combersacion cu su dokter tocante e uso di Tylenol y “a ricibi e aprobacion di su banda tambe.”

Ora cu e duna lus, e tin

Sinembargo otro mamanan na estado, no ta asina sigur.

Dr Stella Dantas di Oregon a bisa cu el a cuminsa haya pregunta via e sistema di email di pashent.

“Mi ta anticipa cu nos ta bay mira hopi ansiedad tocante e uso di acetaminophen, cual nos ta bisa nan ta ok pa usa si bo tin dolor di cabes, si bo tin keintura,” el a bisa. “Tin un gran cantidad di motibo pa cual e pashentnan lo mester bebe esaki, y pashentnan ya caba ta sinti ansiedad cu cualkier medicamento durante embarazo.”

E mensahe principal ta cu: Tylenol tin varios decada den mercado, e ta safe y no

ta demostra cu esaki ta causa autismo.

Acetaminophen su uso durante embarazo no a aumenta den decadanan recién manera e tasa di autismo, segun Coalition of Autism Cientists.

Algun estudio a trece dilanti e posibilidad cu e consumo di acetaminophen durante embarazo por ta asocia cu e riesgo di autismo - pero varios otro no a haya un conexon. Un desafio ta keda cu ta dificil pa separa e efectonan di Tylenol for di e efectonan di keintura halto durante embarazo.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE GRATIS Ariba E MESUN TICKET! MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI SEPTEMBER

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

www.lottoaruba.com

FIND US ON

X

[@bon.dia.aruba](https://www.instagram.com/bon.dia.aruba)

ALSO AVAILABLE ON

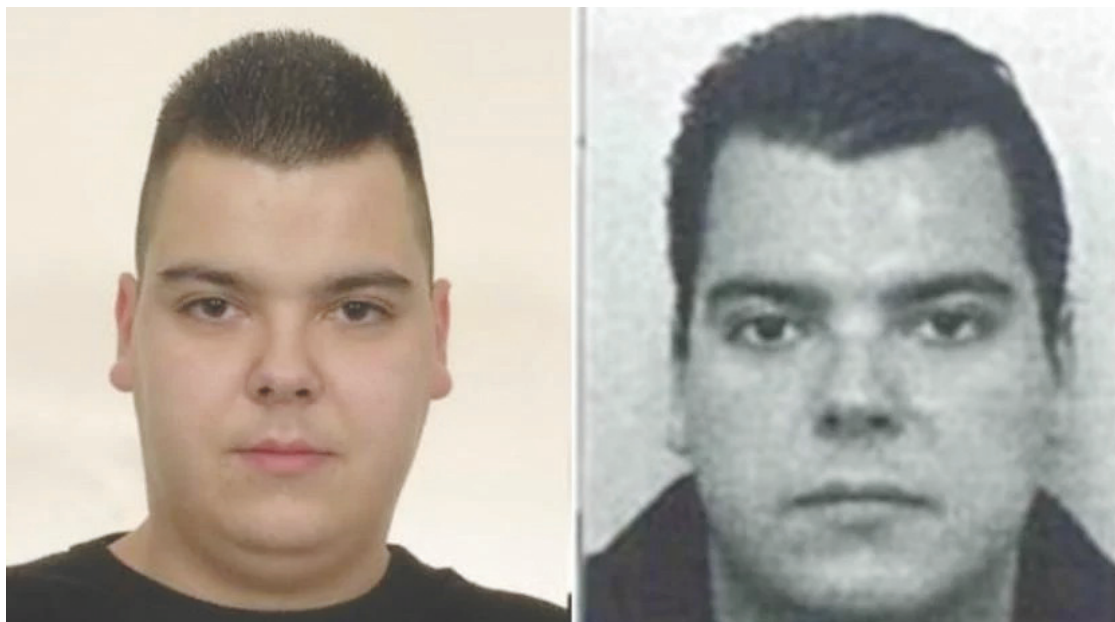
f i d g

Belgica a condena fugitivo Hulandes “Bolle Jos” na 8 año pa trafico di droga

(NLTimes) — Jos Leijdekkers, 34 año, conoci como “Bolle Jos,” a ser condena den ausencia na ocho año di prison y a ricibi boet di 24.000 euro door di un corte Belga pa traficacion di aproximadamente 3.500 kilogram di cocaina den e Waaslandhaven di Antwerpen na 2020, segun NOS.

16 otro acusa a haya sentencia di prison cu ta varia di 30 luna te cinco año y varios multa, mientras cu 1 di e 18 sospechoso a keda absolvi.

Leijdekkers tin un historia largo di condenacion pa droga. Año pasa na Hulanda,



el a ser condena na 24 año pa organisa 6 transportacion di

cocaina cu total ta casi 7.000 kilogram, un atraco violento

na Finlandia, y pa a ordena un asesinato.

Na Belgica, el a haya anteriormente 7 año pa trafico di cocaina y 10 año pa a hunga un rol den e asalto di un guardia di seguridad na Antwerpen. Na juli, un corte Hulandes a dicidi cu e mester paga mas cu 96 milyon euro na e estado den un caso di confiscacion.

Actualmente, Leijdekkers ta un fugitivo y ta ser busca internacionalmente. Nan ta kere cu e ta na Sierra Leone.

Autoridad Hulandes a pidi formalmente su extradicion for di Sierra Leone, pero e peticion ainda no tin exito.

Hulanda no ta cla pa reconoce un estado Palestino

(NLTimes) — Hulanda kier pa reconoce un Estado Palestino, pero ainda no ta cla pa haci esaki, minister di Exterior David van Weel a bisa na un conferencia di Nacionnan Uni riba dialuna. Francia, Belgica y Luxemburg, entre otro paisnan occidental, si a reconoce e estado Palestino mientras cu e atakenan di Israel riba e Franja di Gaza ta sigui.

“Hulanda lo reconoce un Estado Palestino na un momento posterior como parti di un proceso politico cu mester



cuminsa awor,” Van Weel (VVD) a bisa, segun NOS. E no a especifica un frame di tempo. Van Weel a reitera cu Hulanda ta apoya un solucion di dos

estado y kier e violencia stop. Siman pasa, Van Weel tambe a bisa cu Hulanda no ta yama e violencia di Israel den e Strip di Gaza un genocidio, pesar di un reportahe di UN finalmente cu a hacie. Van Weel a bisa NRC cu e decision di no reconoce e Estado Palestino no tabata un manera di spaar Israel. “Mi no ta kere cu lo por spaar Israel,” e a bisa. “Y bo tambe a mira e reaccionnan feroso di Jerusalem y Tel Aviv: tin menasanan di anexa e West Bank. Nos ta considera esey absolutamente inaceptabel. Mi ta kere cu loke ta mas

importante awor, independientemente di si pa reconoce of no, ta pone presion riba Israel pa garantisa cu nan cuminsa negociacion.”

Te awor, accion di Hulanda contra Israel a keda limita na un prohibicion di entrada contra dos minister Israeli extremista, pushando e Union Europeo pa investiga un tratado di comercio cu Israel, y un promesa pa prohibi importacion di e comunidadnan ilegal Israeli na teritorio Palestino lo mas pronto posible. Dia di Presupuesto, e Rey tambe a bisa cu Hulanda

lo traha hunto cu partnernan internacional pa pone fin na e violencia na Gaza. Un reportero di RTL Nieuws a puntra Palestinonan na e West Bank kico nan a pensa di paisnan occidental declarando un Estado Palestino. Mayoria a yam’e un paso di speransa pero nan tabatin duda cu algo lo cambia. Israel ta sigui mata hende na Gaza y ta controla tur hende y tur cos cu ta drenta y sali for di e teritorionan Palestino. “Mundo a hunga cu e futuro di Palestina pa mucho tempo,” un homber a bisa e reportero.

NAM por enfrenta boet di €20 milyon pa secretamente tira sushi peligroso den campo di gas bashi

(NLTimes) — E Servicio di Procesamento Publico (OM) a recomenda un multa di 20 milyon euro den un caso criminal contra di e Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM). Segun OM, NAM secretamente a tira cantidad grandi di sushi peligroso den campo di gas subteraneo bashi na Groningen y a maneha substancia peligroso sin e permiso apropiado, segun NOS.

NAM a genera e sushi durante e procesamento di gas natural for di Laman Nort, entre otro cos, y despues a inyect’e den campo di gas subteraneo bashi cerca di Borgsweer na Groningen. E procesamento ta contene un cantidad grandi di awa, cu mester separa for

di e gas natural. Esaki ta contaminata e awa.

Segun OM, NAM a designa e awa como sushi di awa regular y a inyect’e den e camponan di gas bashi. Pero e procesamento di gas natural ta contaminata e sushi di awa cu mercurio, y e awa pa e motibo ey mester ser maneha manera sushi peligroso. NAM no tabatin e permiso apropiado pa inyecta sushi peligroso den e camponan di gas di Groningen bashi.

E otro alegacionnan tabata relaciona cu con NAM a maneha substancia peligroso. E compania a acepta substancia peligroso na un sitio di procesamento unda no tabatin permiso pa haci esey. Door di no maneha e substancianan aki segun e regla-

nan, NAM a beneficia mas cu 5 milyon euro. OM kier recupera e cantidad aki den e multa recomienda. E abusonan aki a sucede entre 2010 y 2022.

Martijn Kleverlaan, director di NAM Noord-Nederland, a nenga algun di e acusacionnan den corte dialuna, segun NOS. El a argumenta cu den algun caso, e substancianan no tabata peligroso of cu NAM tabatin e permiso apropiado. Riba otro puntonan, Kleverlaan a reconoce cu e compania a comete “errornan administrativo.”

OM tambe a hunga varios combersacion intercepta di directiva di NAM den corte. Un a muestra cu NAM a purba influencia e decisionnan di OM den e caso via e ex

prome minister Mark Rutte.

Mas tempran den e caso, OM a considera procesa varios empleado di NAM personalmente, pero finalmente a dicidi en contra di esey debi na motibo insuficiente. E comb-

ersacion intercepta a muestra cu NAM a purba preveni e procesamento di su directornan via Rutte. Segun OM, e Ministerio di Asunto Economico a bisa NAM corectamente cu e no por a influencia e decisionnan di OM.



Hulanda ta yegando na acuerdo cu Uganda pa centronan di deportacion pa tene solicitantenan di asilo

(NLTimes) - **Gobierno Hulandes demisionario ta cerca di un acuerdo cu Uganda pa habri centronan di deportacion den e pais Africano pa solicitantenan di asilo kende nan peticion a ser rechasa, fuentenan a bisa RTL Nieuws. Minister di Asilo David van Weel (VVD) ta spera di yega na un acuerdo cu su colega di Uganda durante e Asamblea General di Nacionnan Uni na New York e siman aki, segun e fuentenan a bisa.**

E Ministerio mes a confirma na e emisora cu e combersacionnan tabata bon avansa, pero a nenga di duna comentario riba si lo yega na un acuerdo e siman aki of ki dia e dos Ministernan lo reuni. “Nos no ta bay delant den esaki, pero Minister Van Weel ta optimista,” un vocero di e Ministerio a bisa.

E anuncio di e plannan aki a causa cierto berguensa pa e Gabinete Schoof I cu awor a cay dos biaha den otro. E tempo ey Minister di Comercio Exterior Reinette Klever (PVV) a anuncia cu Hulanda lo habri centronan di regreso na Uganda durante un bishita comercial na e pais. E plannan a bin como sorpresa pa Prome Minister Dick Schoof. Uganda tampoco no tabata sa di nan.

Den practica, hopi biaha ta dificil pa deporta solicitantenan di asilo cu a cana tur caminda legal pa nan pais di origen, sea pasobra nan no kier coopera of e pais no kier tuma nan back. E idea ta cu e centro na Uganda lo sirbi como un prome paso pa regresa solicitantenan di asilo pa paisnan Africano. Union



Europeo ta considerando e enfoque aki activamente, pero Hulanda ta e prome pais di

UE cu ta purba di haci acuerdonan concreto.

Hulanda tin cu atene su mes na tratadonan internacional, entre otro garantisa derechonan humano y sigura cu e shelternan ta cumpli cu normanan di calidad. Tambe mester tin algo a cambio pa Uganda. Hulanda lo mester duna un contribucion financiero na e gastonan di e shelter eyan por lo menos.

100 Of Superior
Years Experiences

Bo tarheta di Debito nobo ta cla pa busca!

Fechanan	Prome letter di bo nomber
Sep 22 - Oct 3	A, B, C, D, E
Oct 6 - Oct 17	F, G, H, I, J, K
Oct 20 - Oct 31	L, M, N, O, P, Q
Nov 3 - Nov 14	R, S, T, U, V, W
Nov 17 - Nov 21	X, Y, Z



Card Pick-up Center – EPB HATO
dialuna pa diabierna, 9:00 am – 5:00 pm

Tuma Nota

- ☒ Trece bo ID valido ora di busca bo tarheta
- ☒ Si otro persona ta busca bo tarheta, e mester trece e formulario di autorizacion firma y un copia di bo ID.
- ☒ Si bo a ricibi bo tarheta entre januari y augustus 2025, ya bo tin bo tarheta nobo caba. Bo no mester busca mas.
- ☒ Si bo a ricibi un email cu ta indica cu bo tarheta ta caduca na september 2025, bo tarheta ta cla pa busca na Aruba Bank Hato.
- ☒ E distribucion aki ta solamente pa tarhetanan cu ta caduca desde october 2025.



Administracion di Trump ta designa gang Barrio 18 como organizacion terrorista stranhero

(AP) — Administracion Mericano ayera a designa e gang Barrio 18 como un organizacion terrorista stranhero, cu ta join otro gruponan criminal Latino Americano den ricibi e designacion den lunanan recien.

Barrio 18, basa en gran parti na El Salvador, Guatemala y Honduras, a origina na Merca como un gang di caya na Los Angeles, crea pa inmigrantenan Salvadoreño jong como un manera pa protege nan mes. Ora hopi di nan miembro a keda deporta di Merca pa El Salvador, e gang a expande y gana poder na Centro America, unda e ta continua terrorisando comunidannan.

Den añanan recien, e gang a ricibi un golpi poderoso di presidente di El Salvador, Nayib Bukele, kende a haci guera contra gangnan di e pais, cerando mas cu 1 por ciento di poblacion di El Salvador pa supuesto lasonan cu gang, cu tiki evidencia of acceso na debido proceso. Esaki a baha di manera skerpi e tasa di crimen na El Salvador,



pero tambe a ricibi acusacion di abuso masivo di derecho humano na man di gobierno.

Den un declaracion riba diamars, Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a bisa cu e designacion “ta sigui demostra e compromiso infalible di administracion di Trump pa desmantela cartel y gang y garantisa e seguridad

di pueblo Mericano.”

Bukele pa largo a referi na miembronan di e gang como “terrorista” y a hasta construi un mega-prison conoci como Centro di Confinamento di Terrorismo (CECOT). Esaki tabata e mesun prison unda a detene 200 deportado Venezolano anteriormente e aña aki como parti di

un acuerdo cu Trump.

Diamars, Trump a gradici Bukele, un aliado, riba escenario di Asamblea General di Nacionnan Uni “pa e trabao exitoso y profesional cu nan a haci den ricibi y cerca asina hopi criminal cu a drenta nos pais.”

Gobierno di Bukele no a

responde inmediatamente na un solicitud pa comentario.

No ta cla kico e designacion lo nifica pa agencianan di ley den e region. Administracion di Trump a crea incomodidad na Latino America ya cu a expande accion militar drasticamente door di tira riba boto den Caribe cu a bisa tabata transportando droga pa Merca. Un cantidad di hende a muri den e atakenan aki.

Barrio 18 ta join su rival, Mara Salvatrucha (MS-13), e gang Venezolano Tren de Aragua, y un cantidad di cartel Mexicano, incluyendo cartel di Sinaloa y Jalisco Nueva Generacion, den gana e designacion di organizacion terrorista stranhero.

Pa largo ta aplica e designacion aki ta gruponan cu ta mas politico den naturalesa. Mientras e gruponan Latino Americano a sembra teror den e poblacionnan unda nan ta opera, en gran parti nan no ta politico di naturalesa y ta enfoca nan esfuersonan den gana placa mediante traficacion di droga, extorsion y otro actividadnan ilegal.

Nicaragua: Crisis di derecho humano ta profundisa, segun UN



(AP) — Un rapport di Nacionnan Uni (UN) ta detaya un Nicaragua den man di co-presidentenan Daniel Ortega y su esposa Rosario Murillo, unda e brasanan legislativo y hudicial ta responde na e ehecutivo y proteccionnan basico di derechonan humano no ta existi.

Tiki di esey lo ta un sorpresa

pa diesmiles di Nicaraguense cu a huy di e pais den añanan recien, pero e rapport di Alto Comisionado pa Derechonan Humano di UN ta discuti e deterioro continuo di e nacion Centro Americano den e terminonan mas fuerte.

E rapport, presenta na Geneva diamars, tabata compila di mas di 200 entrevista cu victima, testigo

y otro fuentenan. Oficina di derechonan humano di UN no tin acceso na Nicaragua y su gobierno no a responde na un cuestionario.

Un reforma constitucional mayor adopta na januari ta reduci “e brasanan legislativo y hudicial na entidadnan coordina door di – y subordina na – e presidencia,” mientras Ministerio Publico a ser “poni

bao control presidencial directo,” segun e rapport.

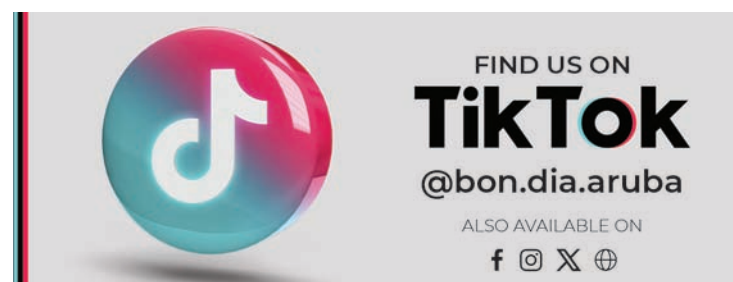
UN a denuncia e “reconocimiento constitucional di forsan paramilitar, e uso institucionalisa di rednan di informante y vigilancia, y e aplicacion incorrecto di ofensanan criminal.” “Marconan asina a crea un contexto den cual cualkier persona percibi como oponente di autoridadnan por ser sometí na represalia,” segun e rapport.

Andres Sanchez Thorin, representante di oficina di derecho humano di UN na Centro America, a bisa cu Ortega y Murillo esencialmente a destrui sociedad civil Nicaraguense. “Desde 2018, ocho di cada dies organizacion a keda

cancela of mester a cera, hopi di nan religioso, y a confisca nan activonan,” el a bisa. “Agrega na esaki un reforma na e sistema electoral cu ta pone pluralismo politico den peliger serio, y cune, e derecho fundamental di pueblo pa participa den e bida democratico di e pais.”

E accion a cuminsa cu gobierno eherciendo un represion violento di protesta na 2018 cu a laga mas cu 300 morto y a conduci na un exodo di periodista y sociedad civil. Ortega a tilda e protestanan ey como un intento di golpi di estado cu sosten stranhero.

Desde esey, gobierno Nicaraguense “deliberadamente a transforma e pais den un estado autoritario,” expertonan di UN a bisa na februari.



Republica Dominicana: Gobierno ta reafirma compromiso pa bringa contra narcotrafico

(DiarioLibre) - Ministerio di Relacionnan Exterior di Republica Dominicana a emiti un comunicado diamars reafirmando e compromiso di e pais cu su lucha implacable contra trafico di droga, como contesta riba preguntanan cu a surgi despues di un operacion conhunto cu Merca cu a culmina den e destruccion di un speedboat y e confiscacion di 377 pakete sospechoso den cercania di e provincia Becaine Pedernales.

“Gobierno Dominicano ta reafirma su trayectoria firme y reconoci den su lucha implacable contra traficacion di droga. Republica Dominicana ta coopera cu tur esfuerso dirigi na eradica e actividad illicito aki via aire, lama y tera,” e comunicado oficial ta bisa.

Ministerio di Asuntonan Exterior ta enfatisa cu e pais a



asumi responsablemente su compromiso pa proteha su ciudadanonan y contribui na seguridad regional door di combati rednan di narcotrafico cu ta menasa paz y desaro.

Mas aleu gobierno ta enfatisa cu tur accion ta den cuadro di derecho internacional y acuerdonan di cooperacion cu ta fortalece seguridad maritimo Dominicano y regional.

E declaracion ta bin despues cu Direccion Nacional di

Control di Droga (DNCD) a informa riba e prome operacion conhunto entre Republica Dominicana y Merca contra narcoterorismo diadomingo 21 di september.

E accion a inclui e destruccion di un speedboat GoFast, detecta pa e Comando Sur di Merca (Southcom) y e Forsa di Tarea Conhunto di Interinstancia Sur (JIATF-Sur), cu, segun informenan di inteligencia, tabata transporta narcotica rumbo pa teritorio Dominicano pa ser usa como

un brug pa Merca.

Durante e operacion, e barco a ser destrui pa autoridadnan Mericano. Siguietemente, unidadnan di Marina Dominicana y ekiponan tactico di DNCD a realiza un operacion di buskeda den e area, recuperando 13 bala cu ta contene 377 pakete di supuesto cocaina, lora den tape y cu diferente logo.

Presidente Luis Abinader a aclaria dialuna anochi cu e destruccion di e boto no a sucede den awanan teritorial Dominicano, manera a ser informa den algun medio di comunicacion.

Memey di reaccionnan internacional, presidente di Colombia Gustavo Petro a reacciona riba e operacion den un mensahe publica riba su cuenta X (anteriormente Twitter), bisando: “Si e boto a sink na Republica Dominicana, e ora ey ta posibel

cu nan tabata Colombiano. Esaki ta nifica cu oficialnan Mericano y Dominicano lo ta culpabel di asesinato di ciudadanonan Colombiano.”

Tambe Petro a pidi pa progreso den e investigacion y pa e mamnan di hobennan cu a desaparece den e dianan ey entrega keho na autoridad. “No tin un disposicion legal cu ta permiti pa tira misil riba barconan cu ta transporta hobennan no arma riba lama,” el a agrega.

Mirando e escenario aki, gobierno Dominicano a reitera den su comunicado su compromiso implacable pa sigui traha cu tur e paisnan aliado pa confronta, cu determinacion y responsabilidad comparti, e plaga di trafico di droga y su consecuencianan serio. Tambe a reafirma su compromiso cu e principio di Latino America y Caribe como Zona di Paz.

Trinidad y Tobago: Hoben di 12 aña a muri pa motibo di golpi fuerte na su cabes

(TrinidadExpress) - Mariah Seenath di 12 aña, un hobencita cu tabata stima futbol y su famia, a fayece di un golpi fuerte na su cabes, segun un autopsia realiza na e Centro di Ciencia Forense na Federation Park.

Su tata, Marlon Seenath, di 40 aña, a identifica e curpa di su yiu muher mayor na e oficialnan forensico y oficialnan policial, y a mira e multiple kemaduranan y marcanan di violencia cu el a soporta.

Seenath despues a regresa na su comunidad riba Circle Drive na Friendship Village y a sigui e mesun stapnan cu su yiu muhe a tuma riba un caminda cu tabata yen di mata cerca di e tereno di recreacion di Friendship Village caminda el a hala su ultimo rosea.

E estudiante di San Fernando East School a bandona cas di su wela diasabra mainta trempan pa cana bay su cas, y oranan despues, cacho cu tabata blaf a hiba residentenan na su curpa sin bida riba un caminda cu tabata yen di mata cerca di e tereno di recreacion.

Un detective di e Oficina di



Investigacionnan di Homicidio di Region Tres a bisa cu ainda niun hende no a keda deteni pa e asesinato.

Dialuna, e tata a mostra e Express unda su yiu muher a ser sorprendi y tabatin e confrontacion fatal. El a mostra riba e luga caminda su slofnan a ser haya, y a mostra na un luga den e mondi.

Seenath a bisa e Express cu ora el a mira su curpa na e Centro di Ciencia Forensico,

el a nota kemaduranan profundo riba su frenta caminda e cuero a kita, y cu su nanishi tabata bira y cu su brug di nanishi kibra.

“Mi sa cu mi yiu muhe tabata un mucha muhe fuerte. El a purba bringa y ta p’esey e luga aki ta mostra asina,” Seenath a bisa mientras e tabata para na e sitio, caminda habitanenan a cende bela durante un vigilia pa e mucha morto.

E tata a bisa cu e kier husticia

pa su yiu muhe y a pidi pa autoridadnan reinstala e castigo di morto.

“Mi lo duna cualkier cos pa trec’e back. Kico el a haci? E tin solamente 12 aña,” Seenath a yora. “E tabata luz di mi wowo, mi yiu muhe grandi. Mi ta traha duro pa cuid’e. Su mama tambe a traha duro pa haya buki p’e. E no ta mishi cu niun hende ni pidi niun hende nada. Si mi dun’e \$20 e lo a gasta cinco y warda \$15. E lo a puntra mi si mi kier

placa.”

Seenath, un tata di cuater yiu, kende ta emplea como trahado di construccion, a bisa cu Mariah tabata su di dos yiu, y esun mas grandi di tres yiu muhe.

El a bisa cu mientras su mama, Seeranie Jaggan, a yud’e cuida su yiunan, Mariah tambe a tuma encargo di su rumannan mas chikito y tabatin ambicionnan di construi un cas pa su famia.

Apple ta pospone thriller ‘The Savant’ pa motibo di eventonan actual

(Deadline) – E transmission di *The Savant* riba Apple TV a keda posponi. E decision ta yega tres dia prome cu e thriller, cu actriz Jessica Chastain, tabata programa pa tin su premier riba e streamer dia 26 di september. No a duna un fecha nobo.

“Despues di consideracion cauteloso, nos a tuma e decision pa pospone ‘The Savant’, un vocero di Apple IV a bisa den un declaracion pa Deadline. “Nos ta aprecia boso comprension y ta anticipa publica e serie na un fecha futuro.”



E streamer no tabata kier elabora riba e motibo pa e cambio di ultimo momento, pero e temanan trata den *The Savant* ta parce di ta tras di e

decision, cu e storia enfoca tocante prevencion di atake extremista y algun di e imagnan considera posiblemente incomodo despues di

e asesinato dia 10 di september di activista politico, Charlie Kirk. E serie ta inclui un sniper den accion, y un atake cu bom contra un edificio di gobierno, entre otro actonan di violencia.

Tin mas intrankilidad na Merca recientemente, incluyendo tiramento riba oficina di afiliado di ABC na Sacramento, ABC10 (KXTV) diabierna ultimo.

“Nos ta cerca di violencia serio,” personahe di Chastain ta bisa den e trailer, evocando un potencial atake di magnitud di 9/11.

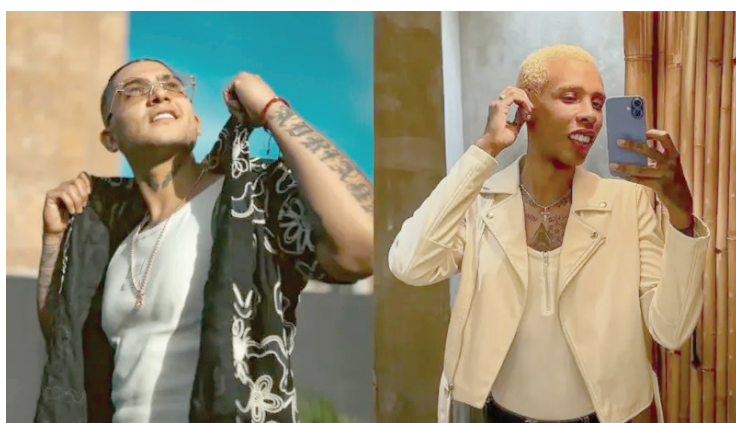
E elenco tambe ta inclui Cole Doman, Jordana Spiro, Trinity Lee Shirley, Toussaint Francois Battiste, y Pablo Schreiber. James Badge Dale ta aparece den un rol mayor recurente.

Chastain y Kelly Carmichael ta productor ehecutivo mediante e banner Freckle Films hunto cu Alan Poul, Melissa James Gibson y Matthew Heineman, cu tambe ta director. David Levine y Garrett Kemble ta fungi como productor ehecutivo pa Anonymous Content. Stanley ta fungi como consultant.

Mexico: Dos musico Colombiano haya morto

AP) — E curpa di dos musico Colombiano reporta desaparecido siman pasa a keda identifica despues di a ser haya pafo di Ciudad de Mexico, autoridadnan a bisa dialuna.

A haya cantante Bayron Sanchez Salazar, conoci profesionalmente como B-King, y Jorge Luis Herrera, conoci como DJ Regio Clown, dia 17 di september na Cocotitlan, den estado bisina di Mexico, pero apenas recientemente a identifica nan, segun Minis-



terio Publico di e capital. E dos amigo a sali pa bay un gym den bario afluente Po-

lanco na Ciudad de Mexico dia 16 di september, y nunca a bolbe, autoridadnan a bisa.

Prensa local ta reporta cu a haya un mensahe di un organisacion local di crimen organisa hunto cu e restonan.

Familiarnan di Sanchez Salazar a identifica su curpa dialuna, Ministerio Publico a bisa.

Aparato di seguridad federal Mexicano a bisa riba X cu ehercito lo duna asistencia na e investigadornan civil den haya e asesino.

Presidente Colombiano,

Gustavo Petro a critica e guerra contra droga den condena nan asesinato. “Mafia internacional reforsa pa e politica militaristico y prohibicionista estúpido yama e ‘guerra contra droga’”, el a skirbi riba X.

Manager di Sanchez Salazar, Juan Camilo Gallego a bisa cu tabata prome biaha cu e cantante a presenta den un club na Mexico, pero Herrera tabata biba eynan varios aña. El a bisa cu ambos tabatin ticket pa bula bay Colombia dia 17 di september.

Representante di prins Harry ta confirma si Archie lo bay scol cu yiunan di prins William

(InStyle) – Apenas algun luna despues cu a keda reporta cu heredero na trono Britanico, prins George, yiu di prins William y prinses Catherine, probablemente

lo atende Eton College, un representante di prins Harry y su casa, Meghan Markle a confirma cu nan yiu Archie no ta preparando pa atende e academia elite.

“Mi por confirma cu prins Harry no a pone nomber di Archie pa Eton, y cu e duke no tin plan pa manda su yiu homber na Eton,” e vocero a bisa E! ayera.

Tanto prins William, Prins di Wales, como Harry, Duke di Sussex, a atende e scol prestigioso pa mucha homber, cu ta costa mas di \$84mil pa aña den schoolgeld.

Despues cu un veredicto di corte spring ultimo a bisa cu Harry y su famia no tin derecho na proteccion adicional di seguridad na Reino Uni, e duke a comparti cu probablemente nan nunca lo bolbe su pais natal. “Mi no por mira un mundo den cual mi por trece mi esposa y yiunan back na Reino Uni na e punto aki,” el a bisa BBC News e tempo aya.

Sinembargo, apenas siman pasa, cantante Joss Stone a revela cu Harry tabata parce interesa den muda back, despues di papia cune



na e Premionan WellChild na Londres. Stone, un artista ganador di Emmy, recientemente a reloca pa Reino Uni. “E tabata bisando con maravioso e scolnan ta akinan y con importante comunidad ta pa mucha,” Stone a bisa Hello!.. “Tabata nice pa comparti esey cune pasobra esey ta exactamente pakico nos a sinti atraí pa bin back.”

E tabata parce “genuinamente interesa” den muda, Stone a bisa. “El a puntra con nos tabata adaptando back,” Stone a continua. “Talbes Harry lo muda back tambe. Esey lo ta nice.”

Prins Harry y Markle a muda na Montecito, California na 2020, unda nan ta biba cu nan dos yiu, Archie, 6 y Lilibet, 4.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion **diahuebs 25 di september 2025 di 8.00 am pa 4.00 pm.**

Barionan afecta lo ta:

- Bloemond (un parti)
- Calbas (un parti)
- Catiri (un parti)
- Moko (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Acto di despedida di musico stima, Robert JeanD'or

Recientemente, gobierno di Aruba a comparti informacion tocante e acto di despedida di legendario cultural, Robert JeanD'or, cu ta programa pa diabierna 26 y diasabra 27 di september proximo.

“Nos ta expresa nos mas sentido pesame na famia, musiconan, amigonan y tur esnan cu a stima Robert JeanD'or durante e momento dificil aki. Su legado lo sigui resona den curason di su pueblo pa

eternidad. Gobierno di Aruba ta invita cu hopi convivencia e comunidad di Aruba pa tuma parti den e acto di despedida y rindi respet, mientras nos ta celebra hunto e bida y contribucionnan di e legendario cultural Robert JeanD'or,” gobierno a splica den un comunicado di prensa.

Pa loke ta trata e programa di despedida, a informa lo siguiente:

Diabierna 26 di september:
Despedida publico y parada 4-5pm – Stel op Parada di Despedida na Aruba Entertainment Center.
5-6pm – Salida di Parada di Despedida: Ta sali for di Aruba Entertainment Center, pasa parcialmente riba Avenida Milo Croes, drenta Vondellaan, direccion pa Cas di Cultura.
6pm – Yegada na Cas di Cultura: E sjers lo staciona den Stadionweg. E trailer ta staciona den Vondellaan, unda lo conta cu presentacion di Robert Su Solo Banda Show y cantantenan invita.
6-9pm – Famia, invitado y pueblo henter por despedi cu musica y homenahe.

Diasabra 27 di september:
Belorio y cremacion 11:30am – Salida for di misa di Santa Cruz direccion Caya Betico Croes.
12:00pm – Aurora Funeral Home – Salida for di Au-



rora Funeral Home direccion Caya Betico Croes: pasa De LaSallestraat, Professor Lorentzstraat, Driemasterstraat, Santa Helenastraat, Caya Ernesto Petronia, altura di ex-Wema ta drenta na man drechi direccion Tanki Leendert. Ta subi caminda

grandi direccion rotonde di Tanki Leendert direccion Catiri. Moko, Calabas, Kudawecha, y lora drenta Saba Liber direccion Kapel di Alto Vista. Sali di Kapel di Alto Vista direccion pa Arsenal, y despues pa Misa di Santa Cruz.

Homber aresta na cas di Travis Kelce despues cu a bula heki pa duna documento na Taylor Swift



(People) – Un notificador a keda aresta pafó di cas di Travis Kelce despues di supuestamente purba duna Taylor Swift documento di declaracion den number di abogadoan di Justin Baldoni, vincula na e disputa legal di e director di It Ends With Us cu actriz Blake Lively.

People a confirma cu e homber, identifica como Justin Lee Fisher, 48, a keda aresta mainta trempa dia 15 di september despues di keda sospecha di bula un heki drenta cas di e tight end di Kansas City Chiefs na Leawood, Kansas.

Ta kere cu e pareha recien comprometi, ambos di 35 aña di edad, tabata na e residencia na momento di e sucedido. Fisher a keda acusa di “bula e heki drenta un residencia priva den un bario priva.”

Detayenan di e incidente no tabata disponible for di e rapport di polis di un solo pagina, cu segun reportahenan ta bisa cu “e informacion aki ta restringi pa su uso y diseminacion,” segun Star, e prome

noticiero pa reporta e noticia.

Dia 13 di september, People a reporta cu no ta probable cu Swift lo ser yama pa duna declaracion den e bataya legal. Lewis J. Liman, hues Mericano supervisando e caso, a rechasa e solicitud di Baldoni pa un extension di 30 dia pa e deadline di descubrimiento, dia 30 di september. (E solicitud di Lively pa extension pa dia 10 di october a keda otorga.”

Abogado di Baldoni, Bryan Freedman a pidi tempo extra pa yama Swift, kende el a bisa den un carta fecha 11 di september na hues Liman tabata dispuesto pa hacie. El a skirbi cu e cantante “a bay di acuerdo pa presenta pa duna declaracion, pero no por te cu dia 20 di october pa motibo di su ‘obligacionnan profesional preexistente.” Pero Swift – kende ta lansando su di 12 album di studio, The Life of a Showgirl dia 3 di october – no a bay di acuerdo pa duna declaracion, un abogado pa e cantante a bisa den un carta riba e mesun dia.

MAS ORA DEDICA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos ABC BRANCH pa asina sirbi bo miho.

ABC BRANCH

Diasabra 27 di september, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por favor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | [CMB News](#) | bobancoamigo@cmbnv.com

Coach Hulandes, Sarina Wiegman nombra miho coach den futbol femenino

(NLTimes) – Coach Hulandes, Sarina Wiegman a ser nombra e miho coach di futbol femenino na mundo na e gala di Ballon d'Or na Paris dialuna, ricibiendo e trofeo Johan Cruyff.

Wiegman, 55, a ricibi e honor despues di lidera Inglatera na su di dos Campeonato Europeo consecutivo ultimo berano. “E ta extra special cu e premio aki ta nombra pa Johan Cruyff. El a lucha pa

asina tur mucha por hunga futbol. Laga nos sigui conecta a traves di nos wega,” el a bisa segun NOS.

Renée Slegers, kende a gana Champions League cu club Ingles, Arsenal, tambe tabata entre e nominadonan pa coach di año femenino. E no a ricibi e premio individual, pero Arsenal a gana Club femenino di Año.

E premionan top individual di Ballon d'Or a bay na Ous-



mane Dembele, 28, di Paris Saint-Germain, y Aitana Bonmati, 27, di FC Barce-

lona. Dembele a bira e di dos Frances e siglo aki pa gana despues di anota 33 gol den

un temporada. Bonmati a sigura su di tres Ballon d'Or consecutivo, superando compañero di team, Alexia Putellas como e hungador femenino mas decora.

Den categoria di homber, Luis Enrique di Paris Saint-Germain a gana riba Arne Slot di Liverpool. Hungadornan Hulandes, Denzel Dumfries y Virgil van Dijk tambe tabata den e shortlist di 30 nomber pa Ballon d'Or, kedando na di 25 y 28 lugar.

Corte na Trinidad ta blokea extradicion di ex-vice presidente di FIFA na Merca

(AP) — Ex-vice-presidente di FIFA, Jack Warner a gana un bataya di un decada largo den corte ayera contra su extradicion na Merca pa enfrenta cargo di corrupcion den un scandal involucrando e cuerpo gobernante di futbol.

Corte di Trinidad y Tobago permanentemente a stop procedura di extradicion contra Warner, kende ta enfrenta cargonan di crimen organisa y soborno na Merca.

Warner tabata un di 14 persona nombra den un acusacion di 47 cargo pa autoridadnan Mericano na mei 2015. E tabata bringando extradicion desde esey.

Su pelea a yega hasta e Comité Judicial pa Privy Council na Londres, cu ta fungi como e corte supremo di Trinidad y Tobago. Na november 2022, e corte na Londres a rechasa e apelacion di Warner contra extradicion, efectivamente habriendo caminda pa e ser

manda pa Merca.

Sinembargo, dia 12 di september, abogadonan di defensa di Warner a argumenta cu no tin acuerdo formal di extradicion entre Trinidad y Tobago y Merca. E abogadonan a bisa cu un acuerdo asina ta rekeri pa extradicion di Warner.

Un abogado pa e estado, kende recientemente a tuma e caso, no a oponer e argumento.



Despues di e veredicto, Warner a bisa AP cu e ta sinti cu husticia a tuma lugar. “Mi nunca lo por haya back e rep-

utacion perdi, loke a pasa cu mi,” Warner a bisa. “Mi bida awo por cuminsa di nobo, pero ta 10 año laat.”

Organisacion Caballista Arubano celebrando 40 año di existencia

Na comienso di decada '80 tabata reina un deseo entre caballistanan pa un cambio den e mundo equino. Caballistanan tabata den busca di un organisacion dinamico cu por a crea mas actividad y traha riba un base mas amplio pa e desaroyo di cabaynan di paso den su sentido mas amplio.

E organisacion existente no tabata activo y esnan den e directiva tabata den desacuerdo riba e rumbo cu e asociacion mester a tuma. Den di dos mitar di año 1982 un grupo di caballista a tuma accion pa trece un cambio y nan a desea pa haci esey mediante un federacion nobo cu por yena e bashi cu nan tabata sinti. E grupo aki a acerca Tom Pietersz pa lidera e cambio.

Aki ta e momento cu oficialmente “Organizacion Caballista Arubano” a mira luz. Tom Pietersz a keda eligi como e prome president, cu ta e puesto cu el a ocupa pa e siguiente 10 año.



E team di miembronan fundador di e prome directiva a keda completa pa Enid Arends, Nelson Richardson, Oscar Werleman, Lucho Claro, Sonny Salas, q.e.p.d. y Leonard Peterson.

E prome competencia organisa pa OCA a tuma lugar na April 1983. OCA a hunga un rol visionario y conciliador den e mundo di cabay, treciendo e caballistanan hunto pa sinti nan mes na cas cu un variacion di actividad, cu tabata varia di cabalgata, competencia y hasta careda di cabay.

Un logro importante pa OCA tabata e registro di OCA con-

hunto cu Fedequinas, cual tabata un logro di president Alex Cybul, caminda prome OCA tabata conta cu un registro di ehemplar cu tabata inclui tur informacion caba, incluyendo microchip, e union cu Fedequinas a nifica cu OCA tin un registro cu ta wordo reconoci tur caminda, cu DNA di e cabaynan di Aruba. E proceso aki no tabata facil y a tuma su tempo, y ainda ta un proceso cu tin su tardansa, pero atrobe tin luz na horizonte pa e proceso aki.

Otro logro importante tabata cu aunke OCA tabata existi pa año, nunca esaki a wordo



formalisa, te na anja 2020 caminda presidente Myron Wever a finalisa esaki na Notaris Johnson. Esaki a haci cu OCA por a wordo inscribi na Camara di Comercio como un stichting cu a haci e petition pa sponsorship y demas ayudo mas facil.

Den organisacion di competencianan OCA a conoce 3 pick. E prome biaha tabata e binimento di un DC-8 yen di cabaynan di Criadero Lady Di. E segundo tabata e Mundialito y e tercer tabata e celebracion di 25 año di OCA ora cu mas di 10 mil hende a bishita e feria di 3 dia. Aruba

por ta orguyoso di e logronan local y internacional di su glorioso “Organizacion Caballista Arubano”. Su serie di competencianan internacional “Interpaso”, cu a inicia na 1986 a bira mundialmente conoci. Den su transcurso di 40 año OCA a conoce 11 president oficialmente eligi y nan ta Tom Pietersz, Camilo Muyale, Alex Mansur, Inca Boye, Juan Zuleta, Gregory Oduber, Alex Cybul, Brigitte Werleman, Arnold Martinus, Myron Wever y Jemina Martis.

Skirbi pa Tom Pietersz & Brigitte Werleman

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Comision 11

Pakico nan ta haci dificil pa aclaria e ladroncia di F382.000,=. 250920

Comision 11 a gana e caso den corte pa ricibi e registro di miembronan di CAPA.

E veredicto ta bisa: draagt CAPA op om aan Wolff c.s., voor hun rekening een afschrift of uittreksel van het ledenregister van CAPA te verstrekken, waarin in ieder geval adressen "dan wel" e-mailadressen van de leden zijn opgenomen.

Nos bay busca e registro y bam, e trahador di CAPA kier duna nos un lista di miembronan solamente cu adres. Nada mas! Nos a rechasa esaki.

Pakico?

Pa nos e email-adresnan ta mas importante y den CAPA esaki ta ser uza normalmente awor. Hasta den e cambio di statutan nobo cu e directiva aki a presenta ta poni pa uza e-mail. Den e tratamento den corte durante e caso aki esaki tambe a ser acentua.

Awor a nace un diferencia di e (sig)nificacion=interpretacion o splicacion entre nos di comision 11 y directiva di CAPA ariba e palabranan "dan wel"! "Dan wel" tin dos (sig)nificacion. Prome e ta sinonimo di e palabra "of" tambe na Hulandes por uza "dan wel" pa bisa deze keer=e biaha aki.

Pues "dan wel" ta indica cu por uza un escogencia entre dos opcion. Comision 11 a manda un carta Amplio pa splica e diferencia di opinion

di nos=comision 11 y directiva di CAPA, pa asina nos den CAPA por yega na un entendimento. Alfin, alcabo, miembronan di Comision 11 ta miembronan di CAPA. Nengamento pa duna comision 11 e email-adresnan ta un acto di mala fe, pa haci e trabao di Comision 11 mas dificil. Pa haci uzo di Postkantoor, tarda simannan y lunanan, ta costa hopi placa, etc.. Mientras e email-adresnan ta poni den e veredicto.

Carta di Duijneveld na Comision 11
Sr Duijneveld ta contesta nos di Comision 11, cu e ta scirbi e carta aki den number di directiva di CAPA, ya cu CAPA ta su cliente. Den e carta aki, claramente Duijneveld ta pretende di a bira un Juez, esaki despues cu nan a sakele for di Abogacia pa motibo di su accionnan, cualnan no por a mira luz di dia.

Duijneveld ta bisa:
Su cliente CAPA ta dispuesto pa cumpli cu e veredicto di Juez. Comision 11 por bini cu otro splicacionnan o pretende di añaadi, pero no ta cambia e posicion di su cliente. E veredicto ta claro. Pero Duijneveld, no kier lesa, ni duna balor na e parti di e veredicto: "dan wel e-mailadressen van de leden zijn opgenomen". Su desicion ta cu Comision 11 por traha un cita, paga e gastonan y por busca e registro, nombrenan cu adresnan, nada mas. Segun Duijneveld, su cliente

CAPA no ta bay reacciona mas o perde tempo cu informacionnan ariba e caso aki.

Wel wel, awor ta Duijneveld, manera un hues di un Corte Canguro, ta dicta na su forma y bisa cu su cliente, Directiva di CAPA, no ta bay perde tempo mas cu informacionnan di miembronan di CAPA=Comision 11.

Wak e poder cu e persona aki tin o a ricibi di directiva di CAPA!!

Awor ta Duineveld ta dicidi tur cos pa directiva di CAPA, ta bon pa tur hende, lesadornan cu lesa e comunicado aki, nan mes por conclui e nivel di e miembronan di directiva di CAPA.

Nan ta bon prepara pero no ta comprende e materia; Nan ta sabi, pero ta Duijneveld ta dicidi tur cos pa nan; Nan no ta worry, nan ta desfuncional, pero Capa tin hopi placa pa paga otro hende pa haci e trabao pa nan; Nan no ta prepara pa ta lider, pa no bisa "BOBO", kendenan no por scirbi un carta, ni discuti pa yega na un entendimento cu un grupo di miembronan di CAPA. Pues pensa pa bo mes!!

Ta bon pa informa e miembronan di CAPA cu pronto tin un grupo di lidernan prepara cu bon estudio academico y kendenan ya a wordo eligi democraticamente pa tuma over dirigencia di CAPA. Banco Central mester duna aprobacion. Pues CAPA

tin futuro.

Comision 11 a pasa den un caminda di Cruz

Nos di Comision 11 simplemente kier e registro pa nos por haya 20% di miembronan di CAPA pa yama reunion pa ricibi informacion concreto, con e Ladroncia di F382.000,= a sosode. Ta bon pa wak e caminda di Cruz cu comision 11 mester a pasa aden te awe.

- Na 2024 nos a perde lunanan pa busca informacion di directiva, sin resultado.

- Nos a pidi directiva unreunion pa duna splicacion. No a ricibi un contesta;

- Nos a perde 13 luna den corte pero alfin, alcabo, a logra gana e caso pa ricibi e registro;

- Nos a perde dos luna, ya cu Duijneveld, den number di directiva di CAPA a bisa comision 11 via carta cu CAPA a apela e caso, locual a resulta un gafiamento;

- Nos a logra di ricibi e

prueba, pagando un suma, cu CAPA no a apela e caso, pero directiva di CAPA ta sigui bisa cu nan a apela e caso;

- Despues cu nos a muestra CAPA e prueba cu CAPA no a apela e caso y cu nan ta desfuncional y incompetente, pasobra nan no sa kico nan consehero huridico ta haci, por fin nos por ricibi e registro, pero e registro a resulta no-completo;

- Awor Duijneveld ta hunga pa Juez pa hala directiva di CAPA un banda y tranca cos.

Final
Pa tur hende cu por pensa o popularmente bisa, hende cu dosplaca di tino, ta bisto cu aki tras tin cosnan scondi den e Ladroncia di F 382.000,=.

Manera nos a splica na varios ocasion. TIME IS ON OUR SIDE. YES IT IS.

Nos tin tur tempo, nos ta sigui lucha y persisti pa logra e berdadnan, cu awe ta scondi.

GP CARGO SERVICES N.V.

MORGENSTER 31, ARUBA

TEL: 5288344/7377677

TA BUSKA PA DRENTA DEN SERVICIO DI IMEDIATO:

TREKKER DRIVER CU EXPERIENCIA

MESTER TIN:

RIJBEWIJS VALIDO CAT B,C,E.

ENTRE 25 - 35 ANJA DI EDAD

POR PASA DRUG TEST

POR HANJA CARTA DI BUENA CONDUCTA

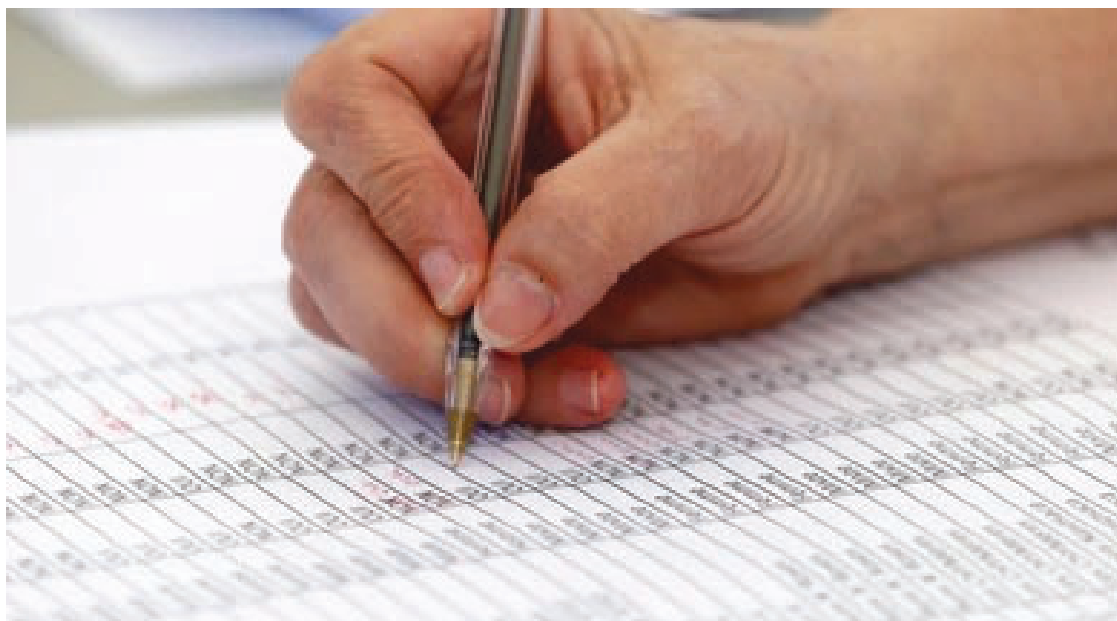
TA UN TEAM PLAYER.

TA OFRECE:

UN BON SALARIO CU BENEFICIO SECUNDARIO.

POR PASA APLICA PERSONALMENTE OF VIA EMAIL
(info@gpcargo.com).

SI PO PERSONA NO TIN EXPERIENCIA DEN CORRE TREKKER.
POR FAVOR NO APLICA ;!



Cientifico ta descubri un dinosaurio nobo di Argentina cu un weso di crocodil den su boca

NEW YORK (AP) — Cientifico a descubri un dinosaurio nobo di Argentina cu huña poderoso, comiendo un weso di crocodil antiguo.

E descubrimiento nobo tabata posiblemente 7 meter di largura y a origina di un grupo misterioso di dinosaurio yama megaraptoran. Nan tabata tur rond di loke awor ta Sur America, Australia y parti di Asia, dividiendo den diferente especie durante millones di año.

Megaraptorannan tabata conoci pa nan cráneo largo y “huña inmenso y hopi poderoso,” a bisa Lucio Ibiri cu e Instituto Patagonio di Geología y Paleontología, kende tabata parti di e team di descubrimiento.



Pero te ainda no claro con e criaturanan aki tabata casa y unda nan ta cay riba e linea di tempo evolucionario — principalmente pasobra e fosiel recupera te awor tabata incompleto.

Den un estudio nobo, investigador a bisa cu nan a descubri parti di un cráneo y tambe weso di brasa, pia y rabo for di e formacion di piedra Lago Colhue Huapi na Patagonia. Nan a nota característica uni-

co den e wesonan cu a hacinan realisa cu esaki por ta un especie nobo.

E miembro mas recien di e clan megaraptorano yama Joaquinraptor Casali “ta yena un abismo importante pa provee un di e skeletnan mas completo te awor,” Federico Agnolin cu e Museo Argentino di Ciencia Natural Bernardino Rivadavia a bisa den un e-mail. Agnolin no tabata involucra cu e investigacion, cu a ser publica diamars den e revista Nature Communications.

E criatura probablemente a biba entre 66 y 70 miyon año pasa — cerca di e tempo cu dinosaurio a extingi — y tabatin por lo menos 19 año ora el a muri, aunke científico no

sa kico a mata el.

E weso di pata delantero primi contra su cachete — perteneciendo na un pariente antiguo di crocodil — por duna algun idea pa su dieta y si e tabata e predador principal riba e sabana di inundacion humedo prehistorico.

Ibircu a yama e dinosaurio nobo na memoria di su yu Joaquin. Mientras Joaquin tabata hopi jong y ainda no a desaroya un fascinacion cu dinosaurio, Ibircu ainda ta pensa cu el lo a aprecia ser yama despues di un.

“Tur mucha ta stima dinosaurio pa esey el lo probablemente ta un fan tambe,” el a bisa.

Futuro di energia limpi di Indonesia den centro di un lucha di provision entre Merca y China

(AP) — E carera pa reemplaza carbon na Indonesia, e exportador di carbon mas grandi di mundo, a bira un competencia entre Merca y China. No ta solamente e futuro climatico di Indonesia na riesgo, sino tambe cual super potencia ta establece e condicion pa e siguiente generacion di energia den e mundo cu ta desaroyando.

Manera hopi di e mundo ta desaroyando, Indonesia ta enfrente un decision entre dos futuro energetico distintivo.

Compania Chines a firma mas cu \$54 biyon na acuerdo na 2023 cu e utilidad di estado di Indonesia PLN, mientras e bishita di 2024 di Presidente di Indonesia Prabowo Subianto na Beijing a agrega \$10 biyon na compromiso. Empresa Chines awor ta rapidamente integra nan mes den e cadena di provision di energia limpi di Indonesia, for di energia solar y minería di mineral crucial te vehiculo electrico, tambe conoci como EV.

E inversionnan aki ta e \$20 biyon di e Asociacion di Transicion Energetico Husto (JETP) muestra chikito den comparacion, firma na 2022 entre Indonesia y un grupo di nacion rico pa yuda e pais aleha di carbon, cu ta contri-



bui 3.6% di e PIB di e pais.

E programa tabata fayando hasta prome cu e administracion di Presidente di Merca Donald Trump a retira formalmente na maart. Solamente \$1.2 biyon, of rond di 6%, di e suma financiera di JETP a ser paga mientras Indonesia ta kere cu tin meser di mas cu \$97 biyon pa e transicion.

Merca ta e productor di crudo mas grandi di mundo y a pusha pa gas natural likido (LNG) como parti di negociacion cu intencion di evita tarifa pa Indonesia. E ta promove “dominancia energetico” como un manera pa corta dependencia di rival manera China. Beijing ta apostar na energia renovabel grandi pa cementa su rol como e proveedor mas grandi di tecnologia di energia limpi.

E caminda di Merca ta ariesga dependencia mas profundo di combustibel fosiel, mientras esun di China ta prominti trabao y energia mas limpi cu menos salvaguardia.

“E dos pais aki ... nan ta forma dos vision diferente di e futuro,” Putra Adhiguna di e Instituto di Cambio Energetico a bisa.

China ta Ofrece un Modelo Nobo

China ta ofrece un “version diferente di seguridad energetico,” reemplasando combustibel fosiel importa cu solar panel cu ta genera electricidad pa decadas, Adhiguna a bisa.

Proyecto principal Chines na Indonesia ta inclui un empresa di cadena di provision di \$6 biyon pa e gigante di bateria CATL cu socio local

na 2022 y e planta di EV di \$1 biyon di BYD anuncia na 2024 lo produci 150.000 auto anualmente y emplea 18.000 trahado.

BTR New Material Group di China a lansa un fabrica di \$478 miyon na 2024 cu lo traha material di ‘anode’ pa bateria di EV y crea rond di 8.000 trabao, mientras un fabrica di solar panel presenta na 2025 pa LONGi tin un capacidad anual di 1.6 gigawatt.

“E ta un cambio di sistema completo,” a bisa Dinita Setyawati, un analista di energia enfoca na Sur-oost Asia na e think tank Ember. El a nota cu esaki a nifica cu un pais por compra panel solar for di China y carga nan auto electrico construi door di China cu electricidad limpi.

E proyectonan aki ta ser

desplega rapidamente, loke ta crucial pa e ciclo politico di cinco año di Indonesia, hasta si inversionista occidental ta ofrece mas salvaguardia. POWERCHINA a traha un parke solar di 100-megawatt den solamente 7 luna na 2024.

“Si un compania di Merca tuma 4 año pa haci un estudio di viabilidad, compania Chines lo ya a inverti pa e tempo ey,” Adhiguna a bisa.

Pero inversion Chines hopi biaha a bin cu gasto ambiental halto.

Mayoria di e mina di nikel di Indonesia, por ehempel, ta posesion di Chines. E pais tin e reserva mas grandi di e mineral necesario pa traha bateria di EV y e minanan ta depende di planta di poder di carbon, traha na sitio pa provee electricidad.

Un estudio di 2024 door di e Centro pa Investigacion riba Energia y Aire Limpi riba e impacto di minería di nikel na tres provincia di Indonesia a haya cu polucion di smelter y e planta di poder di carbon lo costa e economia \$2.6 biyon na 2025, aumentando te \$3.4 biyon pa 2030, mientras resultando den mas cu 3.800 morto na 2025 y casi 5.000 pa 2030.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Homber, cu a representa su mes, haya culpable di purba di asesina presidente Trump

(AP) — Un hurado a tuma dos ora ayera pa condena un homber di cargo federal pa purba di asesina presidente Donald Trump mientras e tabata hunga golf un aña pasa na Florida.

Caos a resulta den corte tiki despues di e veredicto ora cu Ryan Routh a purba di hinca su mes den su nek cu un pen. Un hurado di cinco homber y siete muhe a hay'e culpable di tur cargo. Agentenan rapidamente a yega y sak'e for di corte.

E pen cu Routh a usa pa purba di hinca su mes tabata un pen flexible diseña pa preveni cu hende den custodia por us'e como arma, pues e no a kibra su cuero of haci daño na su mes, segun un persona familiar cu e asunto, kende a papia anonimamente.

Mientras e marshals tabata sacando e for di corte, yiu muhe di Routh, Sara Routh a cuminsa grita, "tata, mi stima bo, no haci nada. Mi ta bay saca bo. E no a haci nada na niun hende." El a continua grita mientras a saca su tata for di corte, bisando cu e caso contra dje ta un fraude. A sak'e for di corte y despues e tabata warda pafo



cu su ruman homber Adam Routh pa e motorcade cu a bay cu nan tata.

Durante e huicio, Routh, kende tabata representando su mes, no tabata na boei. Pero ora a trec'e dilanti hues despues cu el a purba e hincamento, e tabatin su pia mara.

Hues a anuncia cu ta bay sentencia Routh dia 18 di december pa 9:30am. E ta enfrentando bida largo den prison.

Abogadonan di defensa di Routh, den standby, no a duna comentario despues di e veredicto.

Intento di asesinato planea pa simannan, segun fiscal Routh tabata acusa di intento

di asesinato di un candidato presidencial mayor, posesion di un arma di candela pa comete un crimen di violencia, ataca un agente federal, posesion di arma di candela y municion como un condenado criminal, y posesion di un arma di candela cu number serial oblitera. El a declara inocencia na e cargonan y a defende su mes den corte.

Despues di e veredicto, Trump a bisa reporteronan na New York cu e caso tabata "realmente bon trata." "E ta hopi importante. Bo no por laga cosnan asina pasa. Nada di haci cu mi, pero un presidente – of hasta un persona, bo no por permiti pa esey pasa," Trump a bisa. "Y pues a haci husticia. Pero mi ta aprecia hopi e hues y e hurado y tur hende riba esey."

Fiscalnan a bisa cu Routh a pasa simannan ta planea pa mata Trump prome cu pasa un rifle door di matanan mientras e Republicano tabata hunga golf dia 15 di september, 2024, na su country club na West Palm Beach.

Routh a bisa huradonan den su argumento di clausura cu e no tabatin intencion di mata niun hende e dia ey. "Ta dificil pa mi kere cu un crimen a sucede si nunca a tira," Routh a bisa. El a indica cu e por a mira Trump mientras e tabata na caminda pa e di seis buraco na e campo di golf y a nota cu e tambe por a tira riba un agente di Servicio Secreto cu a confront'e si e lo tabatin intencion di herida un persona.

Routh a scoge pa representa su mes
Routh, 59, a usa su derecho constitucional pa no testigua den su propio defensa. El a completa su caso dialuna mainta despues di cuestiona apenas tres testigo – un experto di arma di candela y dos testigo di caracter – pa un total di alrededor di tres ora. Den contraste, fiscal a pasa siete dia interrogando 38 tes-

tigo.
Procurador General Pam Bondi a bisa den un post riba X cu e veredicto di culpabilidad "ta ilustra e compromiso di Departamento di Husticia pa castiga esnan cu participa den violencia politico." "E intento di asesinato aki no tabata solamente un atake contra nos presidente, sino un atake contra nos propio nacion," Bondi a bisa.

"E veredicto aki ta duna un mensahe cla. Un intento pa asesina un candidato presidencial ta un atake contra nos Republica y contra e derechonan di cada ciudadano," Procurador General interino, Todd Blanche a bisa den un declaracion. "Departamento di Husticia ta bay persigui sin stop esnan cu purba di silencio voznan politico, y ningun enemigo, stranhero of domestico, ta bay silencia e voluntad di pueblo Mericano."

Hues Aileen Cannon a aproba e solicitud di Routh pa representa su mes despues di dos audiencia na juli. Corte Supremo Mericano a insisti cu acusadonan criminal tin derecho di representa nan mes den proceduranan di corte, tanten cu nan por proba e hues cu nan ta competente pa rechasa nan derecho pa ser defendi pa un abogado. Ex-abogadonan di defensa di Routh a sirbi como conseho standby desde cu el a tuma over su propio defensa y tabata presente durante e huicio durante ultimo dos siman.

Recordando kico a pasa na e campo di golf, un agente di Servicio Secreto a testigua anteriormente den e caso cu el a mira Routh prome cu Trump a bin den bista. Routh a punta su rifle riba e agente, cu a tira, causando cu Routh a laga su arma cay y a huy sin tira, e agente a bisa.

Agencianan di ley a obtene ayudo di un testigo cu a testigua cu el a mira un persona ta huy di e area despues di

scucha tiro. E testigo a ser transporta den un helicopter di polis na un autopista cercano unda a aresta Routh, y e testigo a bisa cu el a confirma cu esey tabata e persona cu el a mira.

Apenas nueve siman prome, Trump a sobrevivir un intento contra su bida mientras e tabata campaña na Butler, Pennsylvania. E homber ey a tira ocho biaha, cu un bala rascando horea di Trump. E homber a ser tira fatalmente pa un sniper di Servicio Secreto.

Background di Routh
Routh tabata un trahador di construccion di North Carolina, cu den añanan recien a muda pa Hawaii. Un autodenomina lider mercenario, Routh a papia cu cualkier persona cu lo scucha tocante su plannan peligroso y algun biaha violento pa hinca su mes den conflictonan rond mundo, segun testigonan a bisa AP.

Den inicio di e guerra di Rusia na Ucrania, Routh a purba di recluta soldad di Afghanistan, Moldova y Taiwan pa bringa contra e Rusonan. Na su ciudad natal di Greensboro, North Carolina, el a keda aresta na 2002 pa ignora un parada di trafico y barica su mes for di agentenan cu un machine gun completamente automatico y un "arma di destruccion masivo" cu a resulta di ta un explosivo cu fuse di 25cm, polis a bisa.

Na 2010, polis a listra un warehouse propiedad di Routh y a haya mas di 100 articulo horta, di herment y suministro di construccion te kayak y spa. Den ambos caso, hues a duna Routh sea libertad condicional of un sentencia suspendi.

Ademas di e cargonan federal, Routh tambe a declara inocencia pa cargonan estatal di terrorismo y intento di asesinato.



Alemania ta spera di atrae diesmiles di recluta militar mientras NATO ta reforsa su defensa

(AP) — Alemania a compromete biyones pa reforza ekipo militar despues di años di negligencia. Awo ta purbando di persuadi mas hende pa uni y sirbi.

Mas cu tres año y mey despues di e invasion Ruso di escala completo na Ucrania a duna inicio na esfuersonan pa revitalisa e Bundeswehr, e reto di reforsa ehército Aleman a crece hunto cu miedo di e menasa di Moscu.

Banda di e gasto militar mas halto cu Alemania y aliadonan di NATO a acorda e año aki, e aliansa ta curashando su miembronan pa aumenta cantidad di personal. Berlin kier agrega diesmiles miembro di servicio.

Canciyer Friedrich Merz ta bisa cu “pa motibo di su tamaño y forsa economico, Alemania ta e pais cu mester tin e ehército convencional mas fuerte na NATO di e banda Europeo.” E no a defini e meta aki den detaye, pero ta subraya un cambio den un pais cu a sali apenas gradualmente di su reticencia militar despues di Segundo Guera Mundial despues di reunifi-



cacion na 1990.

Anteriormente e luna aki, e liderazgo militar a observa mientras un ferry yen di vehiculo arma a ser escolta for di e puerto Baltico di Rostock, a intercepta drone den aire y riba awa, y fighter jet a circula ariba. Esey tabata parti di un ehercicio enfoca riba move tropa y ekipo na Lituania – un aliado den frontera occidental di NATO unda Alemania moderno ta stacionando un brigada exterior riba un base a largo plaso pa prome biaha.

Tin hopi pa haci tanto den material como personal, na un pais unda hopi biaha tabata mira ehército cu indife-

rencia of sospecha, mirando e legado di su pasado Nazi.

Alemania a suspende conscripcion pa hende homber na 2011 y subsecuentemente a haya dificil pa atrae cantidadnan grandi di boluntario a corto plaso. Den añanan recien, e cantidad di personal militar tabata tiki mas cu 180mil – compara cu 300mil, mas cu un tercer parti di conscripto, na 2001. Awo gobierno kier aument’e na 260mil den proximo decada, y a bisa cu tambe ta bay tin mester di alrededor di 200mil reservista, mas cu dobel e cantidad actual.

Miho pago ta un manera pa



haci e Bundeswehr mas atractivo, segun Thomas Wiegold, experto di politica di defensa cu ta dirigi e blog militar Augen geradeaus!

Pero un asunto clave ta drecha e problema largo di ekipo di ehército, “pasobra un forsa cu no tin suficiente tanki, cu no tin suficiente barco, cu tampoco tin suficiente kazerne, no ta particularmente atractivo pa aplicante.”

Ya a bestel fighter jet F-34, helicopter di transporte Chinook, tanki Leopard 2, frigata y otro hardware despues cu a set up un fondo special di 100 biyon euro na 2022 pa modernisa e Bundeswehr, pero ta bay tarda pa nan yega. E año

aki, coalicion nobo di Merz a habilita gasto mas halto door di suavisa reglanan estricto riba debe, un stap grandi pa un nacion cu historicamente no gusta debe.

Despues cu e a conscripcion, Bundeswehr a deshaci di 48 kazerne. Un rapport di comisionado parlamentario pa ehército e año aki a bisa cu algun kazerne cu ta resta y otro facilidatnan ainda ta den estado “desastroso” despues di años di austeridad. Un programa pa construi acomodacion militar nobo awo tin meta pa construi 76 edificio nobo pa 2031.

Slovaconan ta protesta contra politica economico di premier populista, Robert Fico

(AP) — Miles di manifestante a reuni na Slovakia diamars mientras protesta na nivel nacional a intensifica contra e politicanan economico di prome minister populista, pro-Rusia, Robert Fico.

Nan a critica un pakete di medida di austeridad aproba recientemente pa gobierno cu actualmente ta siendo debati den Parlamento. E manifestacionnan a tuma lugar na 19 ciudad mayor y pueblo, incluyendo e capital Bratislava, un aumento for di e 16 di un siman atras.

E medidanan di austeridad di gobierno, cu ta bisa ta bay yuda baha un di e deficitnan presupuestario mas halto den Union Europeo, a uni oposicion, comercio, empleado, sindicato y hopi mas.

E medidanan ta inclui aumento di seguro social y di salud, aumento di impuesto di entrada pa esnan cu salario mas halto, y aumento di impuesto di balor agrega pa



algun producto di cuminda, como tambe posible cancelacion di hasta tres dia festivo nacional. Michal Šimečka, lider di partido Slovakia Progresivo

den oposicion, cu a organisa e protesta hunto cu tres otro grupo politico – Libertad y Solidaridad, e Cristian Demócrata y e Democratanan – a bisa cu Fico a “perde

conocemento di e berdadero Slovakia, y esey ta e fin.”

Dirigiendo palabra na un multitud na Plaza Libertad na Bratislava, Šimečka a prim-

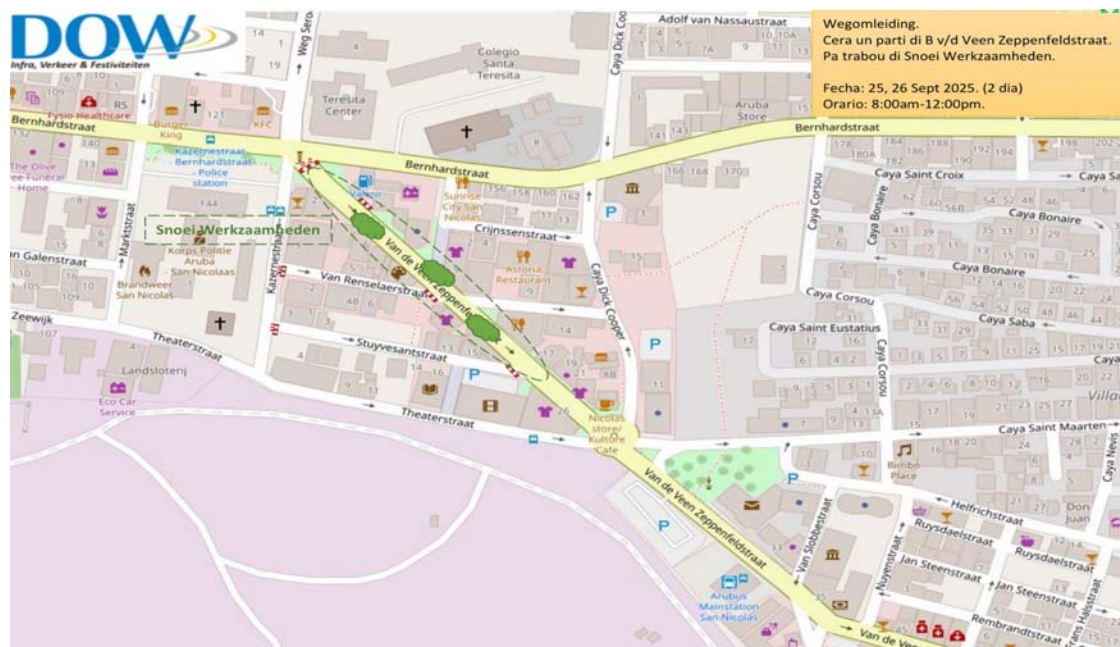
inti cu e manifestacion ta bay culmina dia 17 di november, aniversario di e Revolucion Velvet anti-comunista na 1989 na Czechoslovakia, cu ta un di e dianan festivo cu gobierno di Fico kier stop.

E ola mas recien di protesta ta impulsa pa un biahe di Fico na China unda el a reuni cu presidente Ruso, Vladimir Putin pa di tres biaha desde e invasion Ruso na Ucrania.

Fico pa largo ta un figura divisivo na Slovakia y den exterior. El a bolbe na poder pa di cuatro biaha despues cu su partido isquierdista Smer, of Direccion, a gana eleccion parlamentario na 2023 despues di campaña riba un mensahe pro-Rusia y anti-Merca.

El a reta abiertamente e politicanan di UE tocante Ucrania. Su criticonan a bisa cu Slovakia bao Fico ta sigui direccion di premier Hungaro, Viktor Orban, considera pa hopi un autocrata.

DOW: Tene cuenta cu trabao di mantencion



Recientemente, riba su pidi comunidad pa tene werksaamheden) riba rednan social, Departa- cuenta cu trabaonan Avida Nelson O Oduber y-mento di Obra Publico a di mantencion (snoei- na San Nicolaas riba B y/d



Veen Zeppenfeldstraat.

E trabao na Avenida Nelson
O Oduber lo tuma lugar for
di diamars 23 di septem-
ber 2025 te diahuebs 25 di
september 2025, y na B v/d

Veenn Zeppenfeldstraat for
di dia 25 y 26 di september
2025 for di 8'or di mainta te
12'or te merdia.

Por favor tene cuenta.

Evento di CBN Speurtocht!



E aña aki, Centro di Bario Noord (CBN) ta celebrando 55 aña di existencia! Pa marca e logro grandi aki, nos ta organisando varios evento durante henter e aña cu e meta principal pa fortalece e lasonan den nos comunidad.

Noord!

E evento lo tuma luga na Centro di Bario Noord den curason di Noord. Registracion pa e speurtocht ta cuminsa 6.30 PM y nos ta cuminsa 7or PM.

Ainda nos tin luga pa participacion, forma bo grupo y registra. Yuda CBN haci su aña di celebracion uno grandi y special. Por registra bo grupo pa medio di e siguiente link:

<https://forms.gle/gb8tJ5iCK-Z6T8R1V7>

Si bo tin cualkier pregunta
tuma contacto cu nos na
CBN 586-4658/568-2935 of
cbnoord@gmail.com. Cupo
ta limita, asina ta registra bo
grupo mas pronto posibel!
Deadline pa registra ta dia-
huebs 25 di september 2025.

CBN ta sigui stimula desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di nos dushi districto di Noord. Un trabou cu nos tin 55 aña ta cherce y ta hopi contento cu e desaroyo di nos Centro y cu tur e trabounan di nos boluntarionan. Bin celebra y gosa hunto cu nos, tur hende ta bon bini pa join e celebracion di CBN!

Resultado Sorteo <i>september 23</i>	
--	--

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5883	6347	7076	1058
7100	6524	SUPER5	8090
2545	4328	-	9113

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4751
8397
6031
8791
FP
Sorteo # 4751
0247
X5
Sorteo # 2807
3361
Sorteo # 4751
3775
Cancer
Sorteo # 1625
641
X3

Sorteo # 8656
0804
8697
4565
FP
Sorteo # 7700
2436
X2
Sorteo # 2405
1744
Sorteo # 6459
3649
Cancer
Sorteo # 1389
686
X2

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	110.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
Sorteo # 6957	02-04-08-15-18
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9 x Match 4	85.000,-
199 x Afl 8,00	

	17-24-28-29
Sorteo # 1804	Mega Ball 02
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	280.000,-
3 x Afl. 500,00	
31 x Afl 50,00	
64 x Afl.15,00	
	Afl. 380.000,-

Sorteo #



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Central : Centro Medico:
Tel. 585 1965 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Famia ta reuni cu regreso di activista Alaa Abd el-Fattah na cas despues di 12 aña den prison



(AP) - E apartamento na Cairo di Alaa Abd el-Fattah ta yen di harimento y felicidad cu famia y amigonan reuni pa absorbe e noticia hopi spera: cu e activista Britanico-Egipcio finalmente a sali liber.

Abd el-Fattah a ricibi pordon di presidente Abdel-Fattah el-Sissi y a sali den libertad dialuna despues di casi 12 aña den prison. E y otro 5 prisionero a ricibi pordon despues cu National Council for Human Rights a tuma accion di parti di nan famia, urgiendo e presidente considera nan situacion cu un base humanitario.

“Mi a sinti un ola di alivio manera si mi curpa tabatin añanan preta y finalmente ta los y lagando bay e peso cu mi tabata cargando,” Abd el-Fattah su ruman muhe Sanaa Seif a conta The Associated Press na e apartamento. E ta un di e miembronan di famia cu a cuminsa un campaña internacional pa su liberacion.

E tabata canando cu su cacho ora el a haya e noticia cu su ruman homber a ricibi pordon. Mientras su telefon tabata ring yen di yamada y notificacion, e y su famia a bay Wadi Natroun, 100 kilometer pafo di Cairo, pa buske ora cu nan a haya un yamada di e bisiaña su telefon: e tabata Abd el-Fattah mes, bisando nan cu ya caba el a yega cas.



Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi:
parcialmente nubia y
generalmente seco
Den marduga y
mañan: parcialmente te
temporalmente hopi nubia
cu un awasero breve y local



Temperatura maximo 34
grado Celsius
Temperatura minimo 28
grado Celsius
Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di
merdia: 35 pa 40 grado
Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:35pm
Subida di solo : 6:29am

Biento:
Modera for di direccionnan
entre oost-noordoost y oost-
zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te
30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte
te posiblemente fuerte den
rafaga; forsa 5 te 6 (31 te
50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Atmosfera regional ta
contene suficiente humedad

y esaki por produci un
awasero localmente durante
e periodo di pronostico aki.

Un concentracion leve te
modera di stof di Sahara
lo stroba visibilidad un
poco y trece aire di menos
calidad. Personanan cu tin
sensibilidad pa cambio den
e calidad di aire mester tene
esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/
estado di lama:
Na partinan proteje di costa:
keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te
modera cu olanan di 1 pa 2
pia, localmente e por yega 3
pia.
Na partinan oost te
noordwest di costa: trankil te
modera cu olanan alrededor
di 4 pa 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y ora pa muri , ora pa hari y ora pa yora., ora di chansa y ora di papia serio y sin lubida riba bondad y stimashon. Awo mi tin cu bay, papa Dios mester dimi aya riba. Y mane semper mi ta bisa “ Cosnan asina sa pasa”.

“ Haci bon, pa bon bin pabo”

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Giomar Heronimo

Na number di su:
Mama: Vilma Lacle

Tata: †Elio Heronimo

Padrasto: George Tromp

Pareha stima cu ta su princess: Yeritza Tromp

Yuinan: Sheidy Heronimo y Mitchel Perestrelo
Yeralviene Vrolijk y Nelshon Giel
Dwayne Webb

Rumannan: Elio Omar Heronimo y familia
Alexi Heronimo y Jolina Tromp y familia
George- Dimar Tromp y Kristina Tromp y familia
Marisol Heronimo y familia

Suegro y Suegra: Secundino Tromp y Glody Tromp

Suanan: Thecolindo Tromp y Elvis Tromp

Sobrino/a nan: Dylan Heronimo y Daniella
Steve Heronimo y Kiara
Nolan Heronimo
Nelina Heronimo
Kaylee Tromp
Jayden Tromp
Francis Heronimo
Elise Heronimo

Ihanan, primo/a nan, amigo/a y amistades nan.

Amigo/a nan manera ruman ta demasiado pa menciona.
Abo cu sa cu bo ta mane su ruman, sinti bo number aki scribi y carga Gio den bo curazon.
Team di Fun 4 Every 1 Watersport
Team di Fun 4 Every 1 Racing Team
Amigo nan den Drag Racing di Aruba, Bonaire, Curacao, Miami, Orlando, Valdosta y Maryland.
Amigo nan di Gallero
Amigo nan di Go Kart
Amigo nan di Hotwheels

Disculpa nos, si den nos dolor y tristeza nos por a lubida un famia of amigo. Boso ta den nos curazon.

Ta invita tur famia, amigo, bisina y conocirnan pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar Diahuebs 25 September 2025, di 7pm – 9 pm na Aurora Funeral Home.

Alabes, nos ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 26 September 2025, di 9 am – 11 am na Aurora Funeral Home. Despues ta sali pa Santana Catolico Sta. Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Hilaria
Henriquez
Cariñosamente
yama: “Lala”
*18-02-1955 –
†14-09-2025**



Na number di su:
Mama: Sra. Vda. Sylvia Boekhout Henriquez

Rumannan: † Dominico Henriquez, †Johan Boekhout,
†Theodor Boekhout, † Glenda Jansen Boekhout, † Yolanda Boekhout,
Vivian Boekhout, †Stanley Boekhout, Miguel Boekhout, Joan Boekhout y Jimmy Dirks, † Mirta Boekhout,
Ludy y Vito Maduro

Sobrino(a) nan: Joel y Giancarla Jansen y familia, Jeandre y Noris Tromp y familia, Jeanille Tromp y Anthony Kwidama y familia, Lupita y Cedrick Ras y familia, Alvin Boekhout, Mevelin y Gregory Cid- Cabrera y familia, Jermain Dirks y Suyenne Thiel y familia, Stanley Boekhout (NL), Marsela Maduro y Eugene Flanegin y familia, Joanne Dirks y familia, Joshua Sanchez, Julisa Dirks y familia, Jeanpierre Sanchez (Iha) y Maryjane Solognier y familia, Vito Maduro y Zinhia Flanegin y familia, Joaly Boekhout, Josanne Boekhout.

Madrina: Dora Werleman

Manera nieto: Kaelem Koolman

Amiga nan di cas: Agatha Lampe y familia
Sandra Boekhout

Esnan cu a cuide: Jeanille Tromp, Cindy Vrolijk y Roderick Koolman, Iliana Wever, Jeanelley Wever.

Primo y prima nan, Comer y comper, Amigo nan di Yara complex y Sportboys Domino Team.

Demas familia: Henriquez, Boekhout, Werleman, van der Biezen, Jansen, Tromp, Maduro, Dirks, Sanchez, Vrolijk, Wever, Carty, Ras, Hernandez, Cid-Cabrera, Thiel, Koolman, Kock, Cheong, Briesen, Leon, Rasmijn, Croes, Lampe, Kwidama, Flanegin.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 26 di September 2025 for di 2’or pa 4’or atardi na Royal Funeral Home y despues ta Sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos disculpa cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

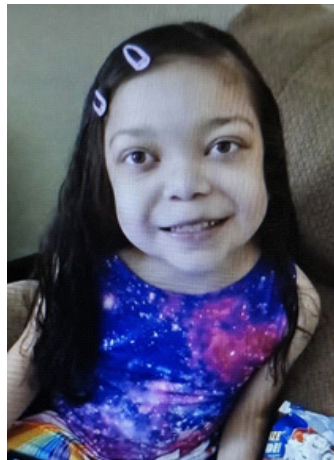
Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa e discipelnan: ‘Laga e muchanan bini serka Mi.
No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan manera nan.’ Mateo 19:14

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Richandra
Su-ellen
Bislip
*05-08-2012
†11-09-2025**

**Acto di entierro
lo wordo
anuncia despues.**



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, suegra, ruman y tanta:



**Emilia Vrolijk
Cariñosamente yama “Mimi”
*27-06-1946 - †22-09-2025**

Mayornan: †Jose Antonio Vrolijk y †Bernadina Vrolijk-Koolman

Na number di su:

Yiu:

Jorge Vrolijk y Kathleen “Kathy” Vrolijk-Krozendijk

Nieto stima:

Lionel Vrolijk

Rumannan:

†Everaldo “Efe” Vrolijk

†Carmen Vrolijk y familia

†Ildo Vrolijk y Glenda Vrolijk-Semeleer y familia

†Florencio “Foyen” Vrolijk y familia

†Petra Vrolijk-Flemming y †Fanfa Flemming y familia

Ignacio “Nacho” Vrolijk y †Olivia Vrolijk-Alberts y familia

Silvio Vrolijk y Ludwina Tromp y familia

†Stigmata “Ester” Koolman

Tata di su yiu: Gregorio “Ito” Tromp

Sobrino y sobrinanan, sua y cuñanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisñanan y demas familia: Vrolijk, Krozendijk, Koolman, Semeleer, Alberts, Flemming, Tromp, Kock y Solognier.

Nos disculpa si nos a lubida di menciona un famia of conocir.

Ta invita tur famia y conocir pa acompaña nos na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar diahuebs 25 spetember 2025 na Royal Funeral home di 7 pm pa 9 pm di anochi.
Pa 8:30 pm lo tin un respons pa pidi Papa Dios pa Descanso di su alma.

Nos kier a duna danki special na:
Stichting Thuiszorg Aruba (Jaburibari) pa e cuida y atencion duna cu hoipi amor y cariño
Dr. Garcia y e team di Dialyse IMSAN San Nicolaas
Dr. Singh (huisarts)
Lite Life Medicab NV
Mariska y Milo Luydens-Tromp pa e ayudo y sosten

Nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

In Loving Memory of Our Captain

He steered his life with steady hands, guiding his family through calm waters and storms alike. A hardworking man, a devoted father, and the captain of his own ship, he taught us strength, love, and resilience. Though he has now sailed beyond our horizon, his course is forever marked in our hearts.

"The memory of the righteous is a blessing." — Proverbs 10:7

With deep sorrow we announce the passing of our beloved partner, father, grandfather and brother:



Eric Maris
*01-11-1958 - †21-09-2025

Life partner: Ana Mendez

Children:

Magali & Douglas Bermudez Maris

Darren Maris

Esmeé Maris

Faith Maris

Stepchildren: Naïma & Maxwell van Schie

Grandchild: Suzanna Bermudez Maris

Siblings

Cousins, nieces and nephews, friends and neighbors

We invite all family, friends, and acquaintances to the Farewell Ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on Thursday 25th of September 2025 form 2 pm to 4 pm.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Rosa Maria Suarez Parra
Cariñosamnete yama "Rosita"
*26-07-1939 - †19-09-2025

Na number di su:

Yiunan:

Anibal Irausquin

Ivan Suarez

Nieto(a)nan:

Angie Irausquin

Andrea Irausquin

Nuera stima:

Yaneth Irausquin

Amigo y amiganan

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 24 di September 2025 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Salmo 23

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu di Yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jacoba Angelina
Douglas-
Verhoeks
Mihor conoci
como: "Jaja"
*10-04-1928 -
†20-09-2025

Na number di su:

† casa: Percy Stewart Douglas

Yiunan:

† Anoralit "Nora" Roos y famia

Arturo y Ramona Verhoeks-Burgos y famia

Ingrid y Carlos Bislip Douglas y famia

David John (Johnny) Douglas y Cielo Morales y famia

Frank y Nancy Douglas y famia

† Percy y Hetty Douglas y famia

Roy Douglas y famia

Linda y Ramon Douglas y famia

† Joyce Douglas y famia

Mike Douglas y famia

Rudy Douglas y famia

Dorothy Douglas y famia

† Jimmy Douglas y famia

† Ralph Douglas

Yui di crianza:

Alex y Nilvis Aponte Limonier

Nietonan:

Percy y Leidy Solagnier Bastos, Hubert Solagnier y Biki Martinez, Bryan Solagnier y Sylvie Eman, Carlos y Isadora Bislip-Basso, Ronald Roos, Rachelle Roos, Chianti Colina y Giovanni Kock

Cristina Douglas, Daniela Douglas y Jean-Pierre Henriquez, David Douglas, Lucianette Verhoeks y Arturo Verhoeks, Sofia Garcia Morales

Bisanietonan:

Arlette Roos, Ronald Roos jr, Rowald Roos, Rodwyn Roos, Ryan Roos, Samuel Solagnier
Hubertje Solagnier y Zoë Solagnier, Jakie Solagnier, Chrislaine Kock y Allysee Kock, Amalia Tromp, Dayven Henriquez, Sebastian Bastos Ramirez

Tataranietonan: Jatón, Sequansio, K'Ciana

Hijanan:

Claudia Posada de Diaz, Carlos Mario Posada, Margarita Rosa Posada

Ruman:

† Angelina Posada y famia

Ladislao, Narciso, +Rosita Posada, +Joaquin, Beatriz, Claudia, Francisco y Mario Posada (Colombia)

Ex nuera y neuronan:

Hubert Solagnier- Martha Angel- Alexandra Calero- Jeanine Filiciana- Shaeeda Cepeda

Su Bon Amiga: Judith Ho

Ayudantenan: Idilia Iguaran y Nancy

Famia nan: Douglas - Verhoeks - Solagnier - Roos- Bislip - Colina - Kock - Martinez -Eman - Angel-López - Posada -Díaz - Ardila - de Cuba - Tromp - Scheper - Escudero -Roys - Webb - Gamara - Schwengle - Fingal- Henriquez- Krosendijk - Visser - Brokke -Boerman - Aponte - Marin - Angela - Oduber- Pimienta- Celedon- Brito- Todd- Dandare- Moreu - Iguaran

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 24 September 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 25 September 2025 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:

Celsa Wever-
Gomes
*26-02-1935 -
†21-09-2025

Acto di entierro
lo wordo
anuncia despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu imenzo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluldad di Dios nos ta participa fayecimento di

Jacoba Hendrika
Dania
*26-11-1946 - †23-
09-2025

Acto di entierro
lo wordo anuncia
despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salva mi,
Tur mi confianza ta den djE,
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salva mi.
Isa as 12:12

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:



Sra. Vda. Maxima E. Semeleer
- Paesch
Cariñosamente yama
"Shomina", "Mamina"
*01-02-1934 - †13-09-2025

Casa:
Rafael Semeleer
Na nomber di su yiuinan:
Marcia Paesch y yiuinan
Cadia Paesch y yiu
Francisco (Scent) y Gina Semeleer - Jansen y yiuinan
Antonio (Tony) y Alva (Jolanda) Semeleer - Geerman y yiuinan
Dominico Semeleer y compañera y famia
Magaly y Pedro Zievinger- Semeleer y yiu
Rafael (Ito) Semeleer
Johnny Semeleer
Elvis y Esther Semeleer y yiuinan
Vda. Glenda y †Ildo Vrolijk -Semeleer y yiuinan

Nieto- y nietanan:
Carina y Jeffrey Rojer-Figaroa y yiuinan
Javier Flanders
Eldrick Noël
Kimberly Semeleer y Tim Remijn
Franky Semeleer
Shuraima Henriquez y yiuinan
Jeffrey Semeleer y Joanne Vrolijk y yiuinan
Samantha Semeleer y Kevin Tromp yiuinan
Militza y Jeffrey Croes-Zievinger y yiuinan
Eunice Semeleer y Yakira Gabriel-Torres
Priscylla Semeleer y Janine Nicolaas
Zeick Larmonie y yiuinan
Hiram Vrolijk

Rumannan:
†Brunilda Paesch y famia
†Margarita Paesch y famia
Vdo. Johan (Buchi) y †Emila Paesch-Jacopucci y famia
†Helena y †Ronny Brete-Paesch y famia
Carmen Paesch y famia
Maria Paesch y famia

Amiganan di cas: Maria Marin, Dina Geerman.

Su bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, sua y cuñanan, primo- y primanan, Ihanan, comer y compernan, bon bisañanan, amistadnan y demas famia:
Paesch, Semeleer, Jansen, Geerman, Zievinger, Vrolijk, Figaroa, Rojer, Flanders, Noel, Croes, Remijn, Larmonie, Kelly, Henriquez, Werleman, Ras, Jacopucci, Brete, Ruiz, Flanegin, Chung, Eckmeyer, Tromp, Marin.

Un danki special ta bay pa dr. Christianne Zuijerdhoudt, dr. Carolina Becker, dr. Karina Kelly, Asst. Yadira Britten y tur otro nan cu a yuda Shomina.

Oportunidad pa condolencia lo tuma luga na: Aurora Funeral Home Diamars 23 september 2025 anochi di 19:00 pa 21:00.
Ta invita tur demas famianan, amigonan y conoci nan pa asisti na acto di entierro cu ta tuma luga: Diaranson 24 september 2025 mainta di 9:00 pa 11:00 na Parokia St. Anna, Noord.

Desculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Sr. Rito O. Croes
Cariñosamente
yama "Papa Rito"
*02-01-1948 -
†12-09-2025



Mayornan:
†Johana Croes-Dubero y †Nicolaas Croes
Na nomber di su:
Casa: Audrey Croes-Taytelbaum
Yiunan: Raymond Croes
Angelique y Furlin Mak-Croes
Carol Croes y Randy Leyba
Jeanine y Francis Jacopucci-Figaroa
Sjaika González
Stephanie Croes
Nieto(a)nan:
Nathienne Croes
Nathanaël Croes y pareha
Ray Jan Croes
Janiray Croes
Xiomara Mak y Timothy Rentenaar
Chrystal Mak y Marino Carija
Camir Wever
Jeandré Jacopucci y Mellany Loopstok
Jean-Jaré Jacopucci
Jeannoiré Jacopucci y Isabela Quilotte
Larry Melaan y Charilou Winklaar
Kishaya Melaan y Anderson Maldonado
Bisanieto(a)nan:
Dgianno Werleman
Dgiannie Werleman
Beau Croes
Belle Croes
A'son Maldonado
K'son Maldonado
Rumannan:
Justica Croes y famia
Karel Croes y Gladys Pinoco Garcia
†Vera hooft-Croes y Kees Hooft
Mariana Oduber-Croes y †Rigio Oduber
Sergio Croes y Regina Croes
Rudy Croes y famia
Roy Croes y famia
Sorino(a)nan:
Eddy van Buuringen
Lorraine Croes y famia
Anja Rossingh
Carl ter Beek
Jane Bueno-Hooft y famia
Pieter Hooft y famia
Janice Essers-Hooft y famia
Janine Godoy-Hooft y famia
Richella Angela-Oduber y famia
Dijrny Ririhena-Croes y famia
Brandon Croes
Rujerienne Lourens
Joël Lourens
Enzo Cornes
Edgar Cornes
Bon amigonan:
Mike Russel
Glenbert Croes
Richy Yarzagaray
Marco Tjon
Cuñanan: Balinge, Pompeo, Genser, Roos

Tanta y Omonan, primo y primanan y demas famianan:
Croes, Taytelbaum, Mak, Figaroa, Jacopucci, González, Boekhoudt, Wever, Leyba, Geerman, Hooft, Oduber, Bueno, Esser, Godoy, Angela, Ririhena, van Buuringen, Stöwesand, Rossingh, ter Beek, Lourens, Cornes, Dubero, Besselink

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar diabierna 26 di September 2025 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

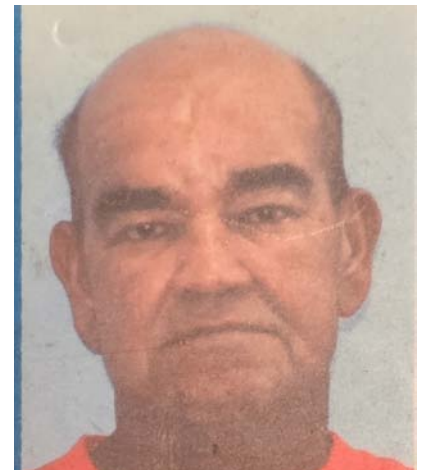
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sixto Dirksen
*06-08-1951 - †18-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Marie Yanick Horeb
*21-03-1960 - †05-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



FIND US ON
TikTok
@bon.dia.aruba
ALSO AVAILABLE ON
f i X

Trump y Zelenskyy a reuni na UN mientras Ucrania ta pidi ayudo Mericano contra Rusia

(AP) — Presidente di Ucrania Volodymyr Zelenskyy a reuni cu Presidente Donald Trump diamars na e sede di Nacionnan Uni na New York mientras e ta buscando ayudo adicional di Merca pa defende su pais for di e atake intensivo di misil, drone y bomb di Rusia.

E dos presidente, cu tabatin un reunion cu hopi tension durante encuentro anterior, a saluda otro calurosamente durante e reunion anual di Asamblea General di UN pa lider mundial.

“Nos tin gran respet pa e lucha cu Ucrania ta libra,” Trump a bisa Zelenskyy, kende a contesta cu e tabatin “bon noticia” for di e campo di bataya.

“Lo papia di con pa caba e guerra y garantis di seguridad,” Zelenskyy a bisa, gradiciendo e lider Mericano pa e encuentro y pa su “esfuersonan personal pa stop e guerra aki.”

Mientras e lucha ta continua intensamente, Trump a bisa cu e “progreso mas grandi” pa termina e conflicto “ta cu e economia di Rusia ta teribel awor.” Zelenskyy a bisa cu Ucrania ta di acuerdo cu e yamada di Trump pa nacionnan Europeo pa para mas importacion di petroleo y gas natural di Rusia.

Trump ta bisa cu e guerra tabata ‘suponi di ta un pelea chikito rapido’

Den su discurso na Asamblea General mas tempran diamars, Trump a bisa cu e guerra na Ucrania ta haci Rusia “mustra malo” pasobra



e “tabata supposed di ta un pelea chikito rapido.” “E ta mustra bo kico liderato ta, kico mal liderato por haci na un pais,” el a bisa. “E unico pregunta awor ta cuanto bida lo ser perdi inutilmente na ambos banda.”

Cu su tropanan bao di tension na e linea frontal despues di mas cu tres aña di lucha contra e ehército di invasion mas grandi di Rusia, Zelenskyy tabata reuni cu lider mundial na New York y tabata programa pa papia na un sesion special di Consejo di Seguridad di UN riba Ucrania.

Esfuersonan di pas cu Trump a inicia desde cu el a regresa na funcion na januari ta parece a keda para. E reunion di Trump na Alaska cu Presidente di Rusia Vladimir Putin y un encuentro na White House cu Zelenskyy y lider Europeo clave a tuma luga mas cu un luna pasa, pero e guerra a continua sin disminui.

Despues di e encuentronan ey, Trump a anuncia cu el tabata prepara pa negociacion directo entre Putin y Zelenskyy. Pero Putin no a mustra ningun interes pa reuni cu Zelenskyy y Moscu a solamente intensifica su bombardeo riba Ucrania.

Pusha pa sancion y corta importacion di petroleo Ruso Lider Europeo y tambe legislador Mericano, incluyendo algun aliado Republicano di Trump, a urgi e presidente pa aumenta sancion mas fuerte riba Rusia. Trump, mientras tanto, a presiona Europa pa stop di compra petroleo Ruso, e motor cu ta alimenta e mashin di guerra di Putin.

Trump a bisa cu un “ronda masha fuerte di tarifa poderoso” lo “stop e dramamento di sanger, mi ta kere, hopi lihe.” El a ripiti su yamada pa Europa “aumenta nan esfuerzo” y stop di compra petroleo Ruso.

Prome di reuni cu Zelenskyy, Trump a tene combersacion cu Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen, kende a bisa cu Europa lo ta impone mas sancion y tarifa riba Rusia y cu e bloc lo ta reduciendo mas su importacion di energia Ruso.

Lider Europeo a apoya e esfuersonan diplomatico di Zelenskyy, cu algun alarma pa e posibilidad cu e guerra por extende na mas pais cu solamente Ucrania mientras nan ta enfrentando loke nan a yama provocacion di Rusia.

Aliado di NATO lo tene consulta formal na peticion di Estonia diamars, despues cu e pais Baltico a bisa cu tres avion di combate Ruso a drenta su espacio aereo siman pasa sin autorisacion.

Trump a bisa cu el lo apoya paisnan di NATO cu ta scoge pa derumba avion Ruso cu ta drenta ilegalmente, pero a bisa cu rol directo di Merca lo depende di e circunstancia.

Atakenan nobo na Ucrania manera e costo di guerra ta aumenta

Mientras tanto, e guerra di escala completo, cu a cuminsa dia 24 di februari 2022, ta continua tumando un costo pisa riba ciudadano di Ucrania.

E Oficina di Derechonan Humano di UN a bisa e luna aki cu victima ciudadano di Ucrania a aumenta cu 40% den e ocho luna prome di e aña aki compara cu 2024, manera Rusia a intensifica su atake di misil di distancia largo y drone localisa.

Tambe, un reportahe di

Oficina di Derechonan Humano di UN publica diamars a describi e situacion serio di miles di ciudadano deteni door di Rusia na area di Ucrania cu a ser captura.

“Autoridad Ruso a somete ciudadano Ucrainiano deteni na teritorio ocupa na tortura y maltrato, incluyendo violencia sexual, den un manera amplio y sistematico,” e rapport a bisa.

Avion Ruso a tira cinco bom riba e ciudad di Zaporizhzhia na parti sur di Ucrania durante anochi, matando un homber, cabes regional Ivan Fedorov a bisa diamars. Na e region Odesa na sur di Ucrania, misil balistico Ruso a golpia e centro di pueblo di Tatarbunary, matando un muhe, cabes regional Oleh Kiper a bisa.

En general, forsa Ruso a lansa tres misil balistico Iskander y 115 drone di atake riba Ucrania durante anochi, segun e forsa aereo di Ucrania. Nan a bisa cu 103 drone a ser intercepta of blokia, pero 12 drone y tres misil a yega nan blanco na seis localidad. Alcalde di Moscu Sergei Sobyenin a bisa cu mas cu 40 drone Ucrainiano cu tabata bulando riba e capital Ruso a ser derumba entre dialuna anochi y diamars merdia.

Vuelo a ser para temporalmente durante anochi na entrada y salida di aeropuerto Sheremetyevo di Moscow, causando atraso y cancelacion, debi na e atake.

E Ministerio di Defensa di Rusia a reporta diamars cu nan a intercepta 69 drone Ucrainiano rond di varios region di Rusia y e Peninsula di Crimea anexa.

